

1

轮组组装 Wheels assembly ホイールの組み立て Сборка катков



此图标所指示的零件不涂胶水。
No cement.
指示の部品は接着しません。
Без клея.



此图标所指示的部件须制作n组。
Make n sets.
n個作ります。
Собрать n наборов.

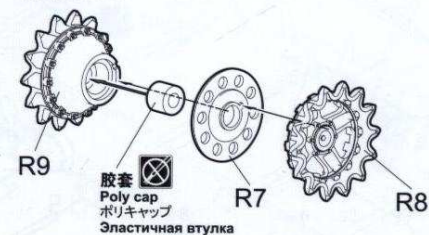
诱导轮 ×2
Idler wheel

アイドラーホイール
Направляющее колесо



主动轮 ×2
Drive sprocket

ドライブスプロケット
Ведущее колесо



负重轮 ×12
Road wheel

ロードホイール
Опорный каток

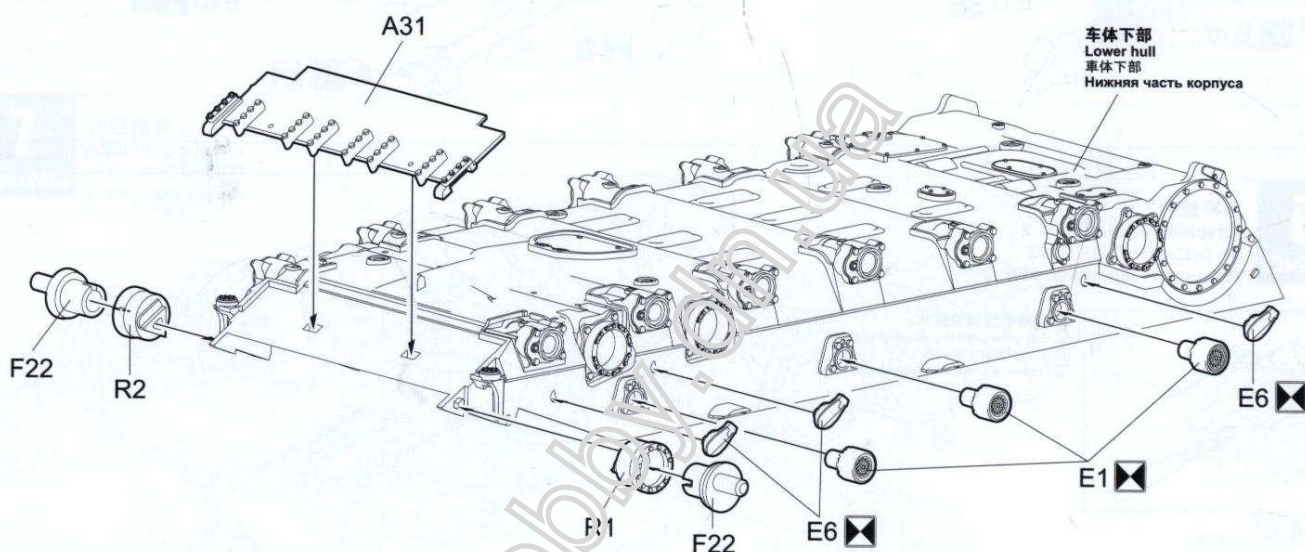


2

首下装甲板组合 Attaching front lower glacis plate 前面下部装甲の取り付け Установка нижнего лобового листа

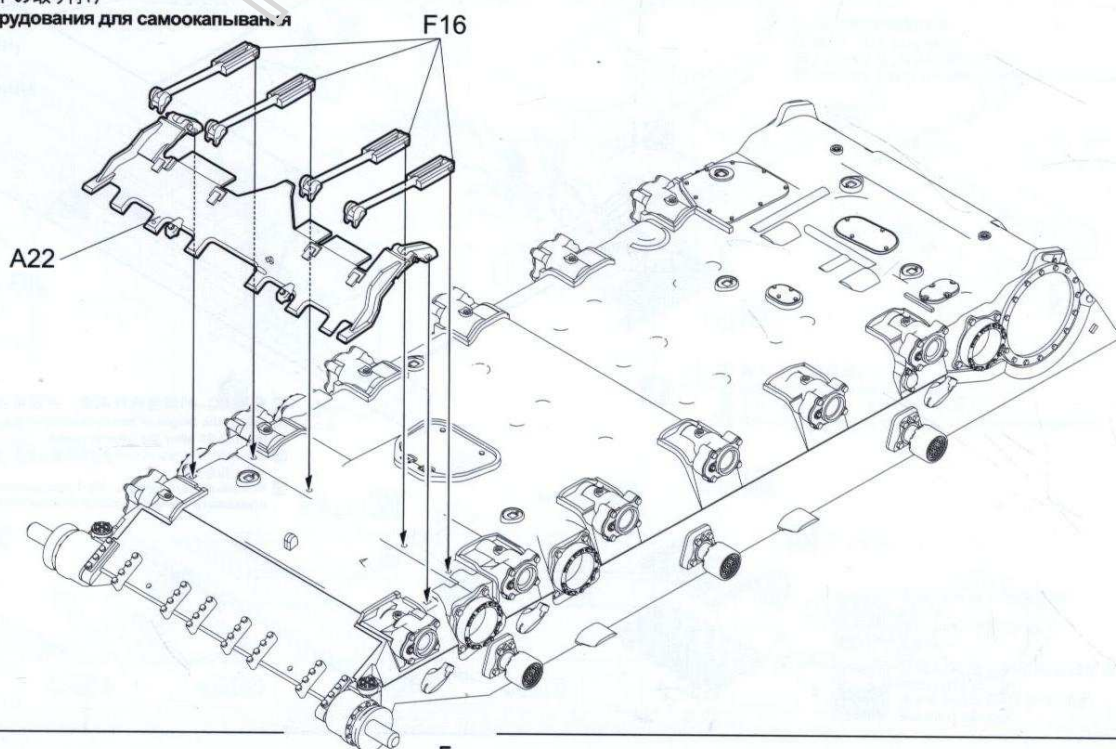


此图标所指示的零件对侧相同制作。
Same for both sides.
反対側も同じように作ります。
Идентично на каждой стороне.



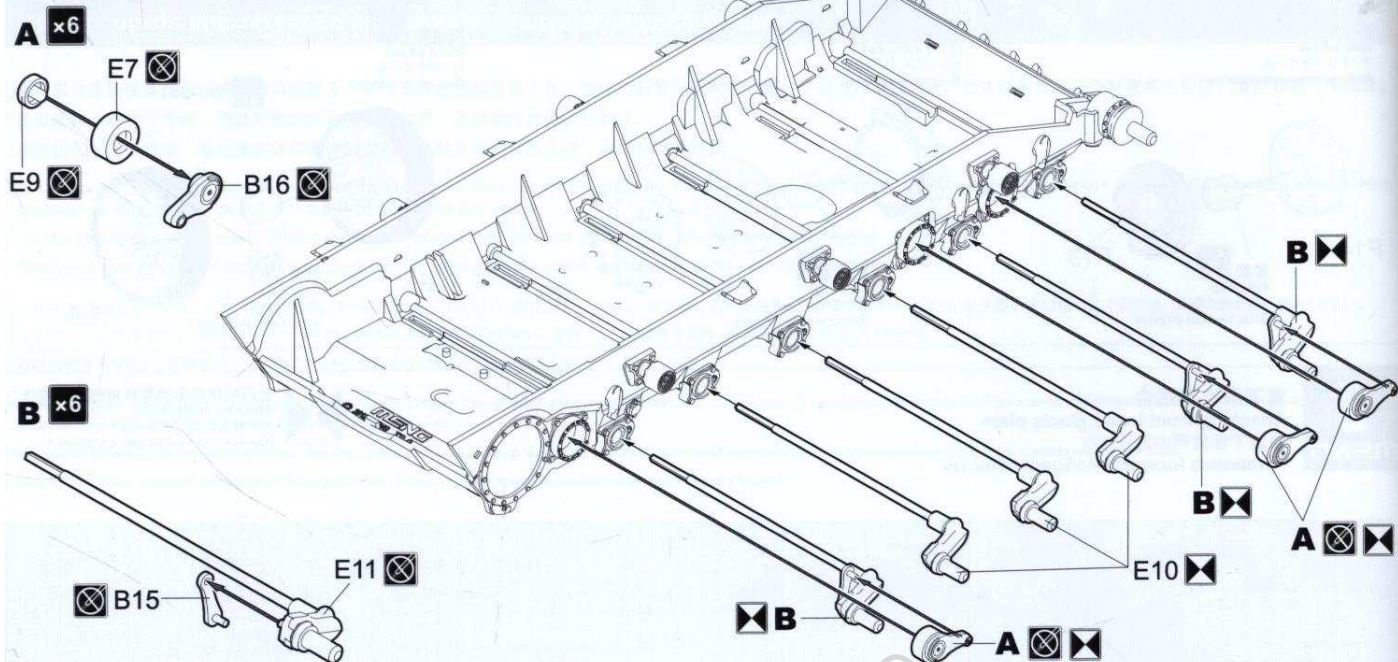
3

自挖掘装置组合 Attaching self-entrenching device 可動式のブレードの取り付け Установка оборудования для самокопывания



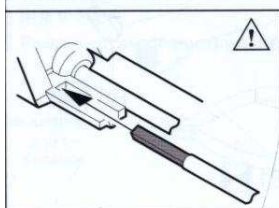
4

扭杆组合1 Attaching torsion bars 1 トーションバーの取り付け1 Установка торсиона, этап 1

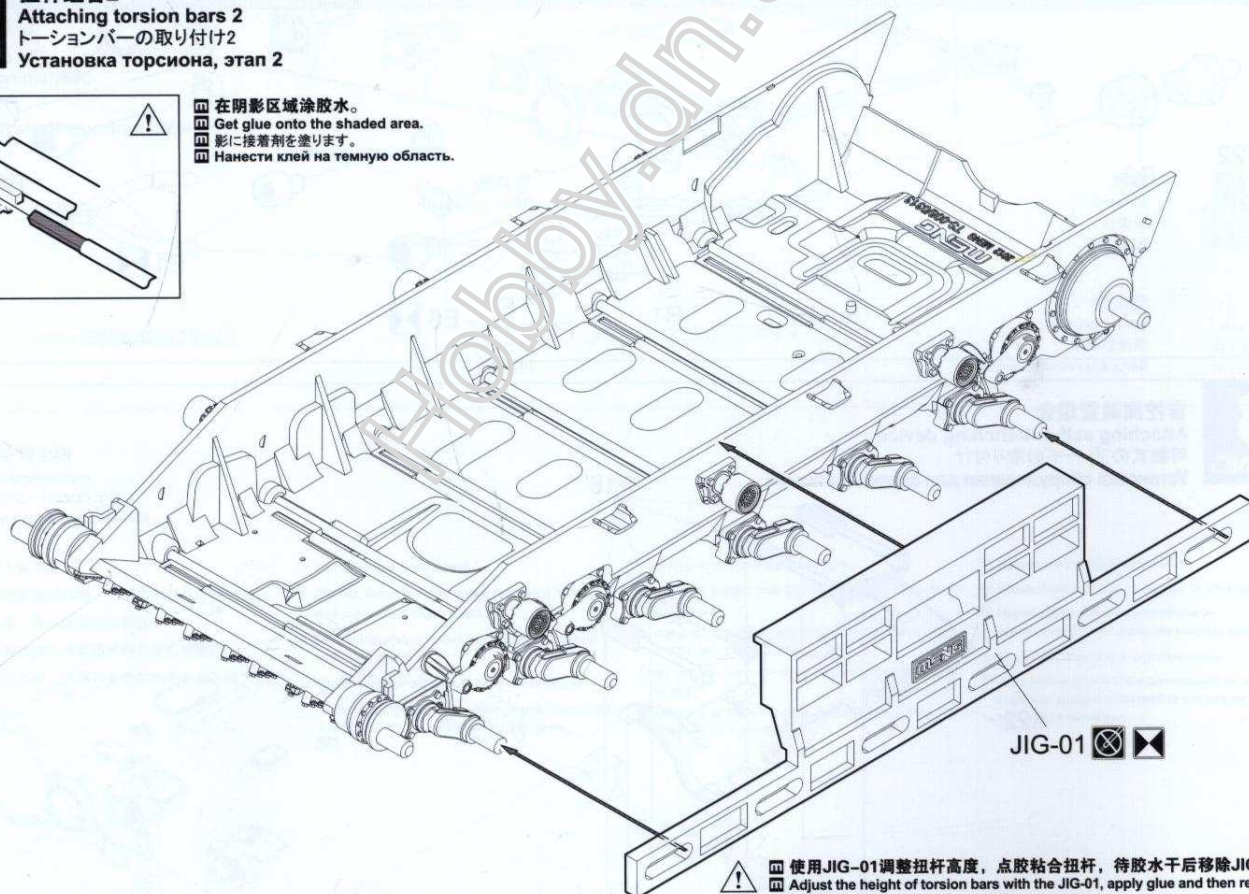


5

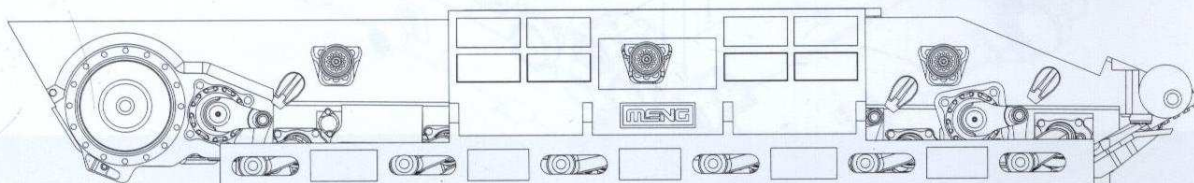
扭杆组合2 Attaching torsion bars 2 トーションバーの取り付け2 Установка торсиона, этап 2



- 在阴影区域涂胶水。
- Get glue onto the shaded area.
- 影に接着剤を塗ります。
- Нанести клей на темную область.

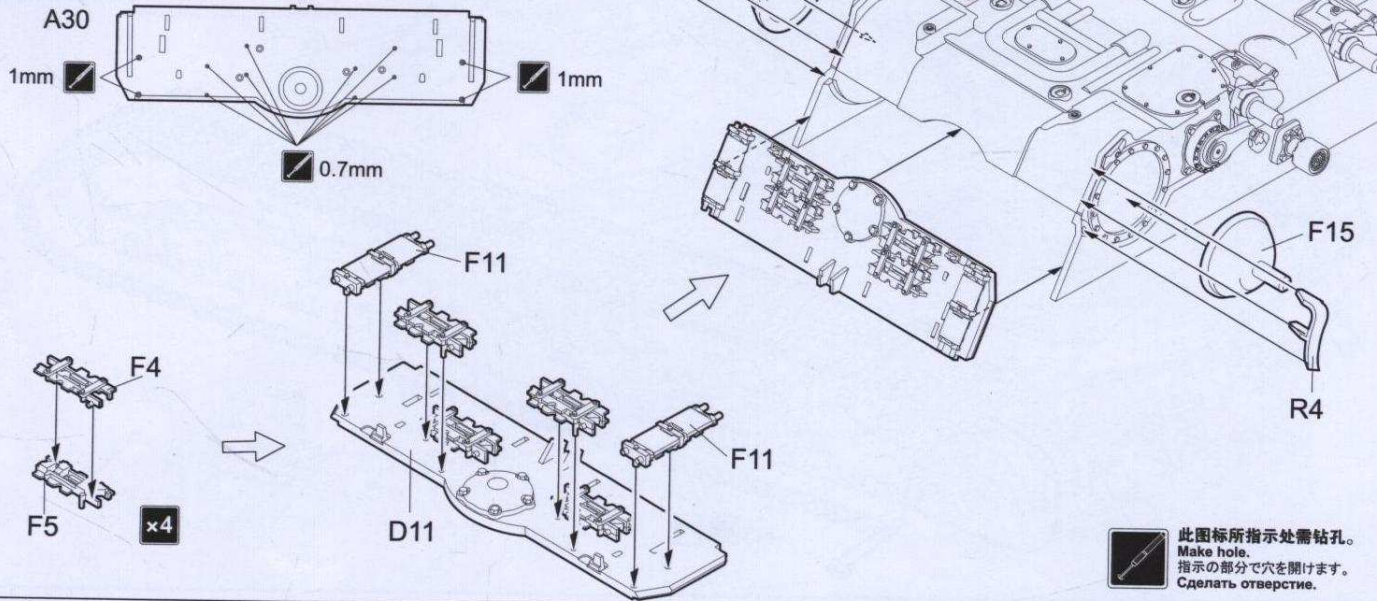


- 使用JIG-01调整扭杆高度，点胶粘合扭杆，待胶水干后移除JIG-01。
- Adjust the height of torsion bars with the JIG-01, apply glue and then remove the JIG-01 after the glue is cured.
- JIG-01でトーションバーの高さを調節します。接着剤を薄く塗って、乾いた後、JIG-01を取り除きます。
- Использовать деталь JIG-1 для регулировки положения балансиров, приклеить торсион, после высыхания клея удалить деталь JIG-01.



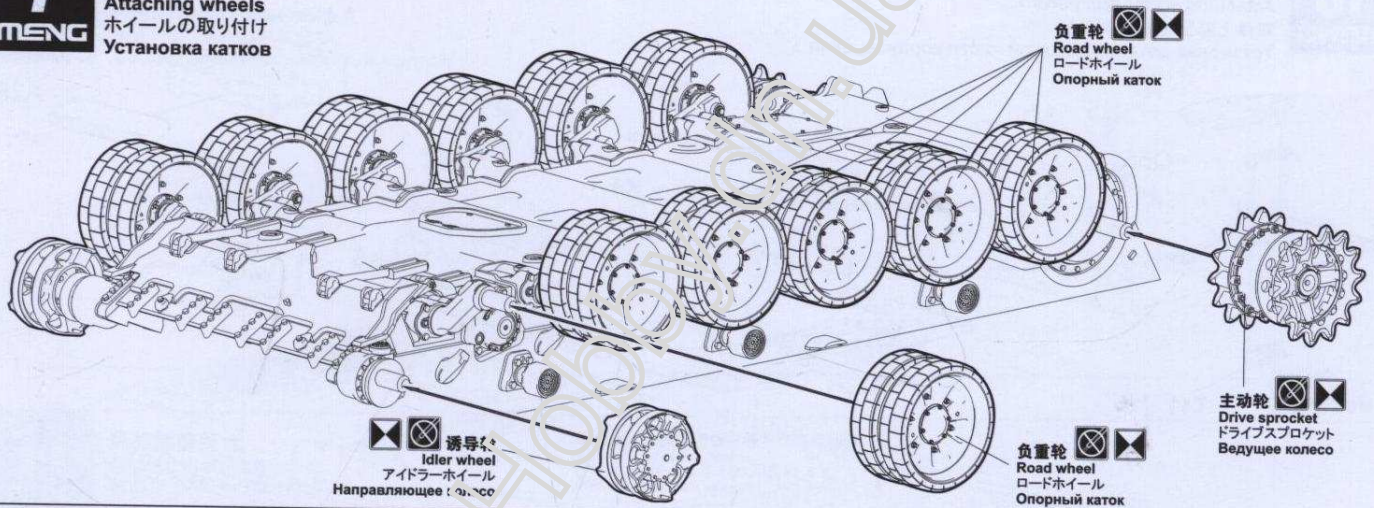
6

后板组合 Attaching rear plate 後部装甲の取り付け Установка кормового листа



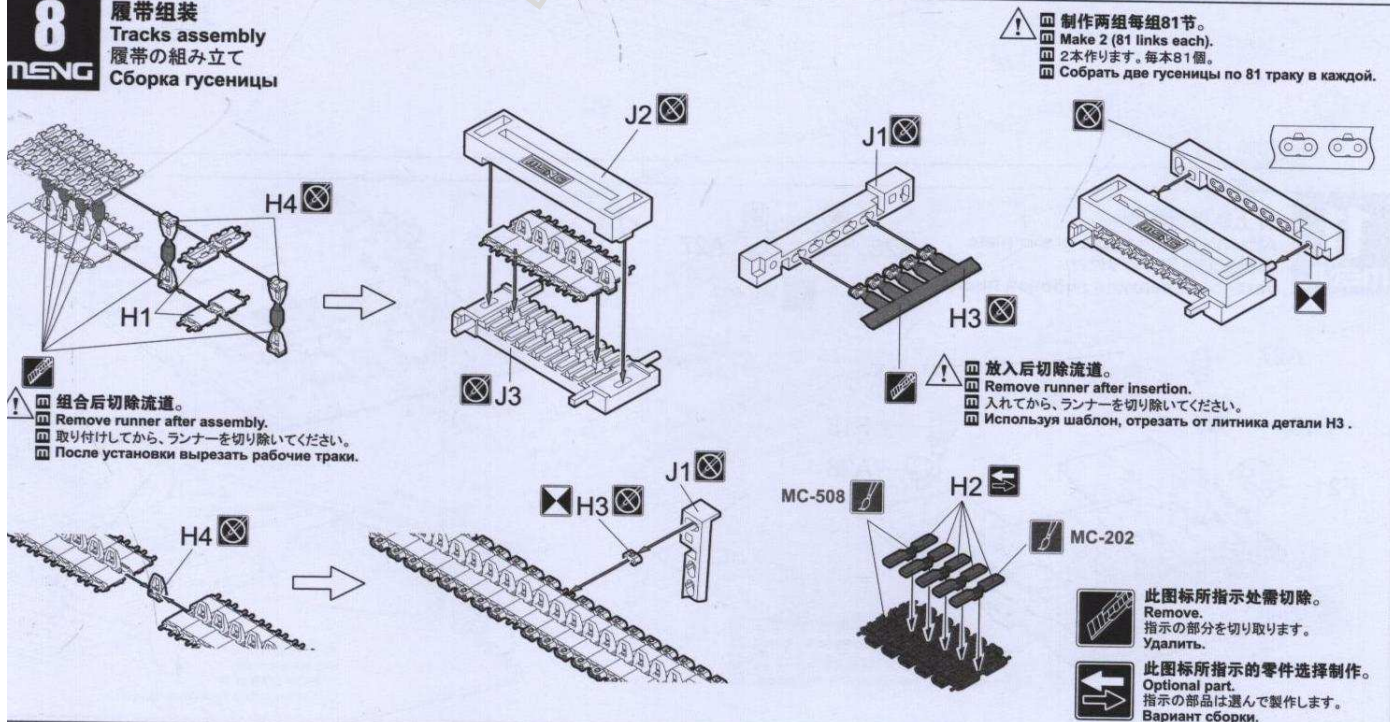
7

轮组组合 Attaching wheels ホイールの取り付け Установка катков



8

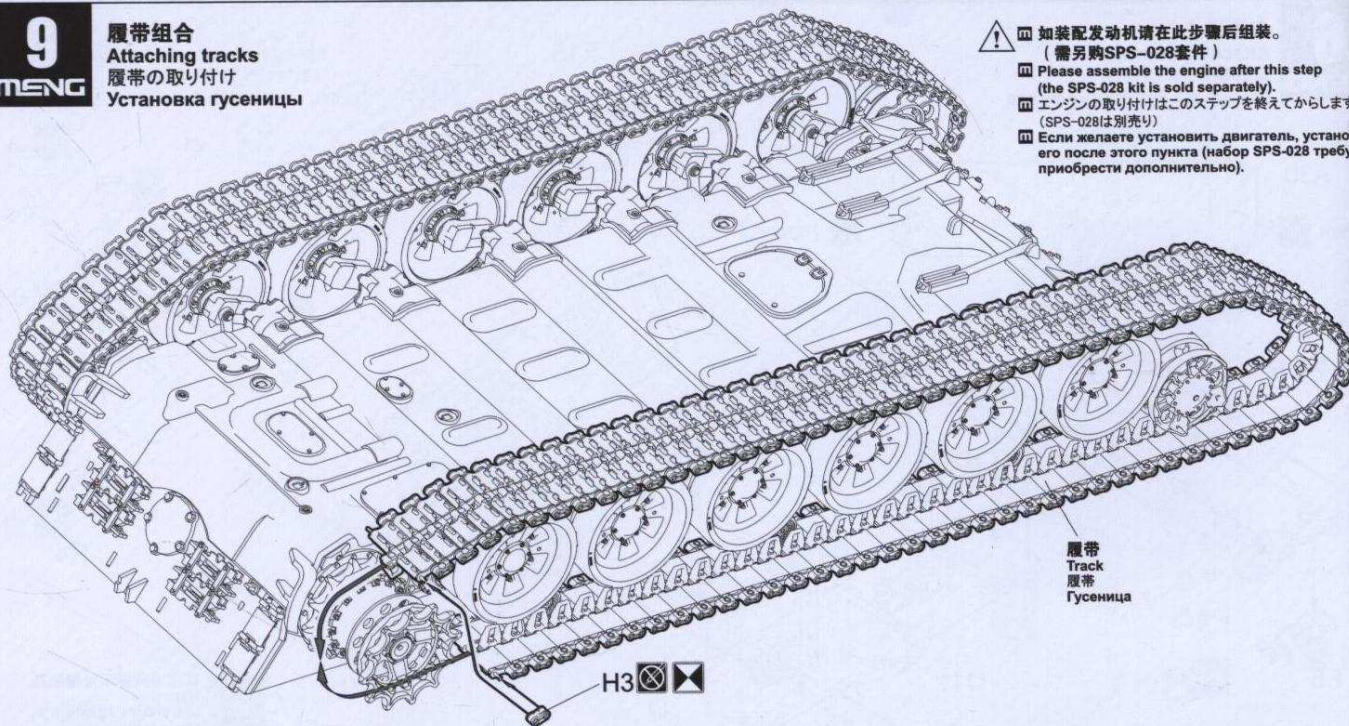
履带组装 Tracks assembly 履帯の組み立て Сборка гусеницы



9

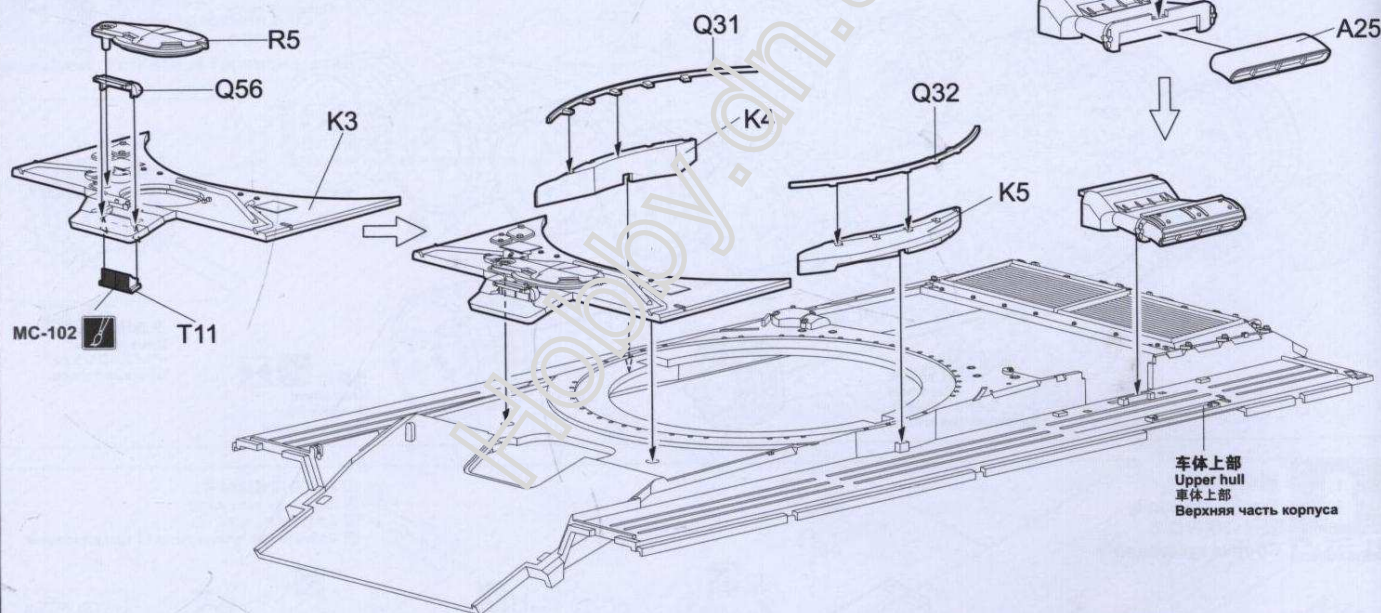
履帯組合 Attaching tracks 履帯の取り付け Установка гусеницы

- ⚠ 如装配发动机请在此步骤后组装。
(需另购SPS-028套件)
- ⚠ Please assemble the engine after this step
(the SPS-028 kit is sold separately).
- ⚠ エンジンの取り付けはこのステップを終えてからします。
(SPS-028は別売り)
- ⚠ Если желаете установить двигатель, установите
его после этого пункта (набор SPS-028 требуется
приобрести дополнительно).



10

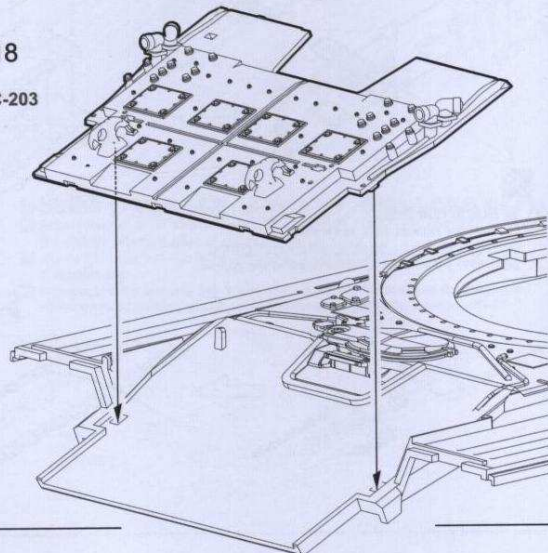
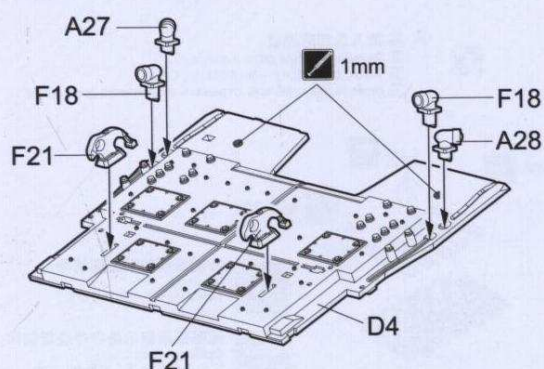
车体上部部件组合1 Attaching upper hull parts 1 車体上部部品の取り付け1 Установка деталей верхней части корпуса, этап 1



11

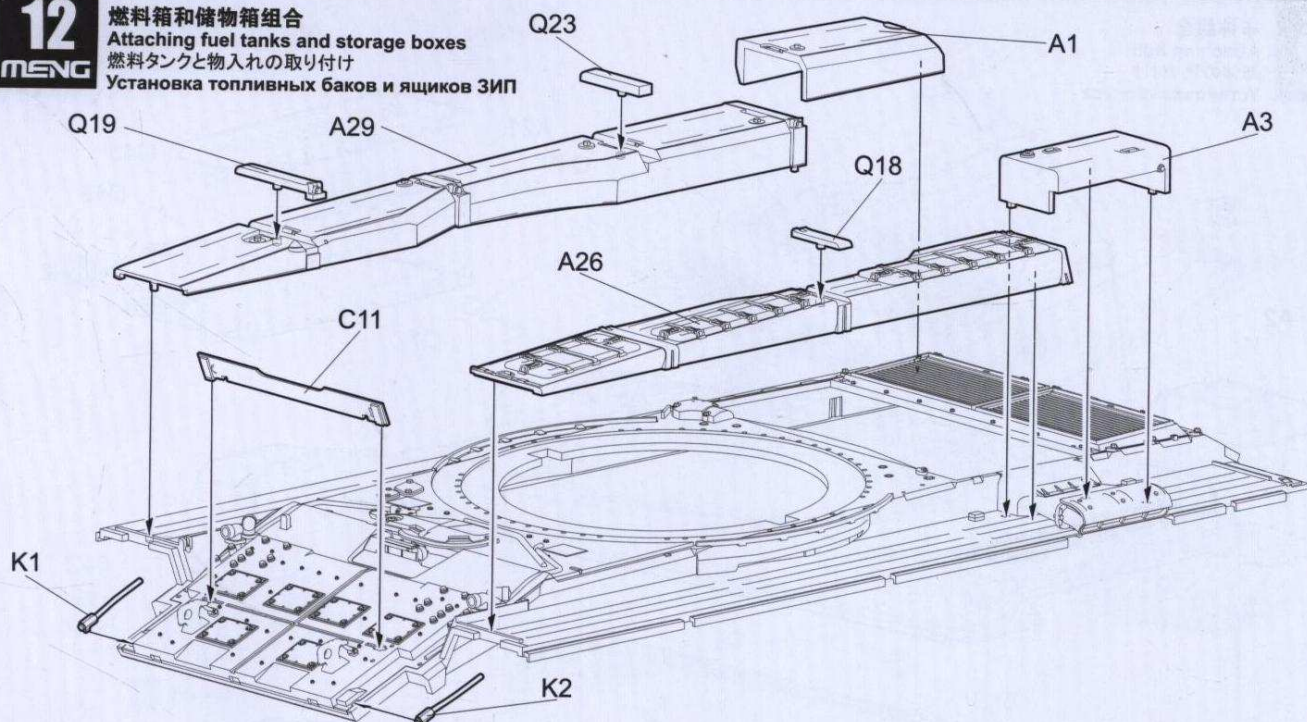
首上装甲板组合 Attaching front upper glacis plate 前面上部装甲の取り付け Установка верхней лобовой листа

- A28
- A27
- F18
- MC-003
- MC-203



12
MENG

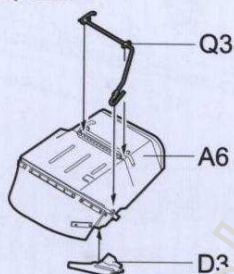
燃料箱和储物箱组合
Attaching fuel tanks and storage boxes
燃料タンクと物入れの取り付け
Установка топливных баков и ящиков ЗИП



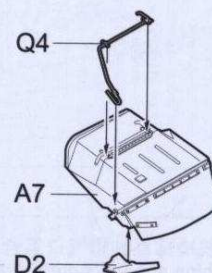
13
MENG

前挡泥板组装
Front fenders assembly
前面フェンダーの組み立て
Сборка передних грязевых щитков

右前挡泥板
Right front fender
前面右侧フェンダー
Правый передний грязевой щиток



左前挡泥板
Left front fender
前面左侧フェンダー
Левый передний грязевой щиток

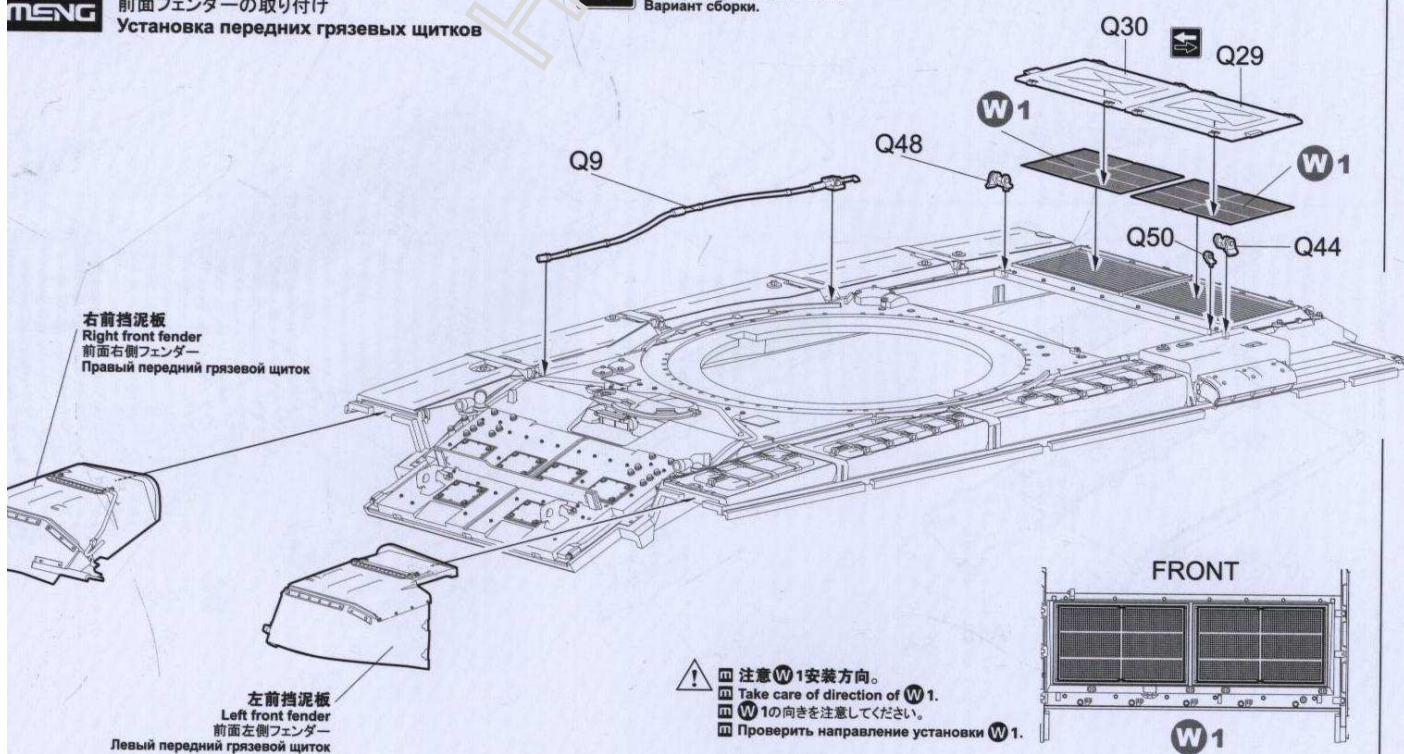


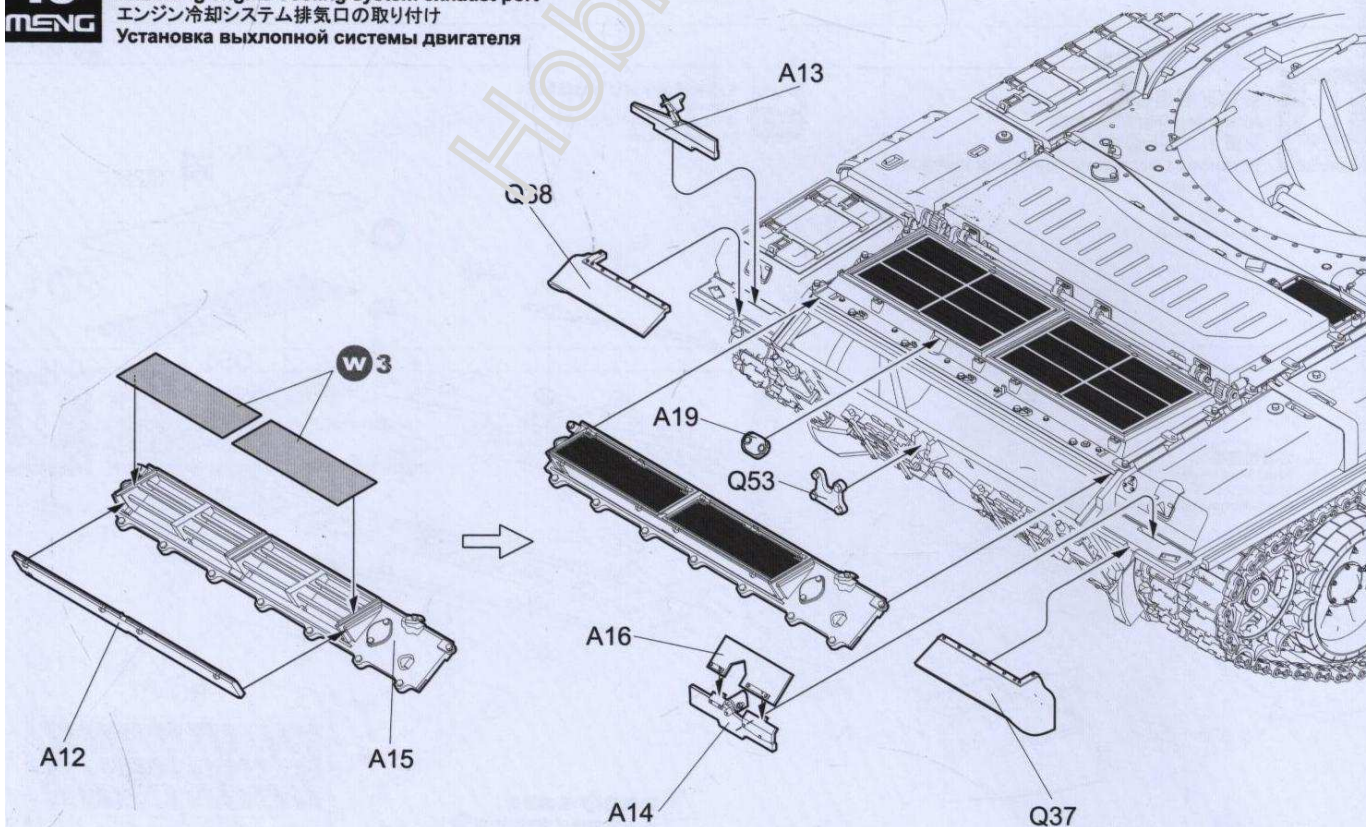
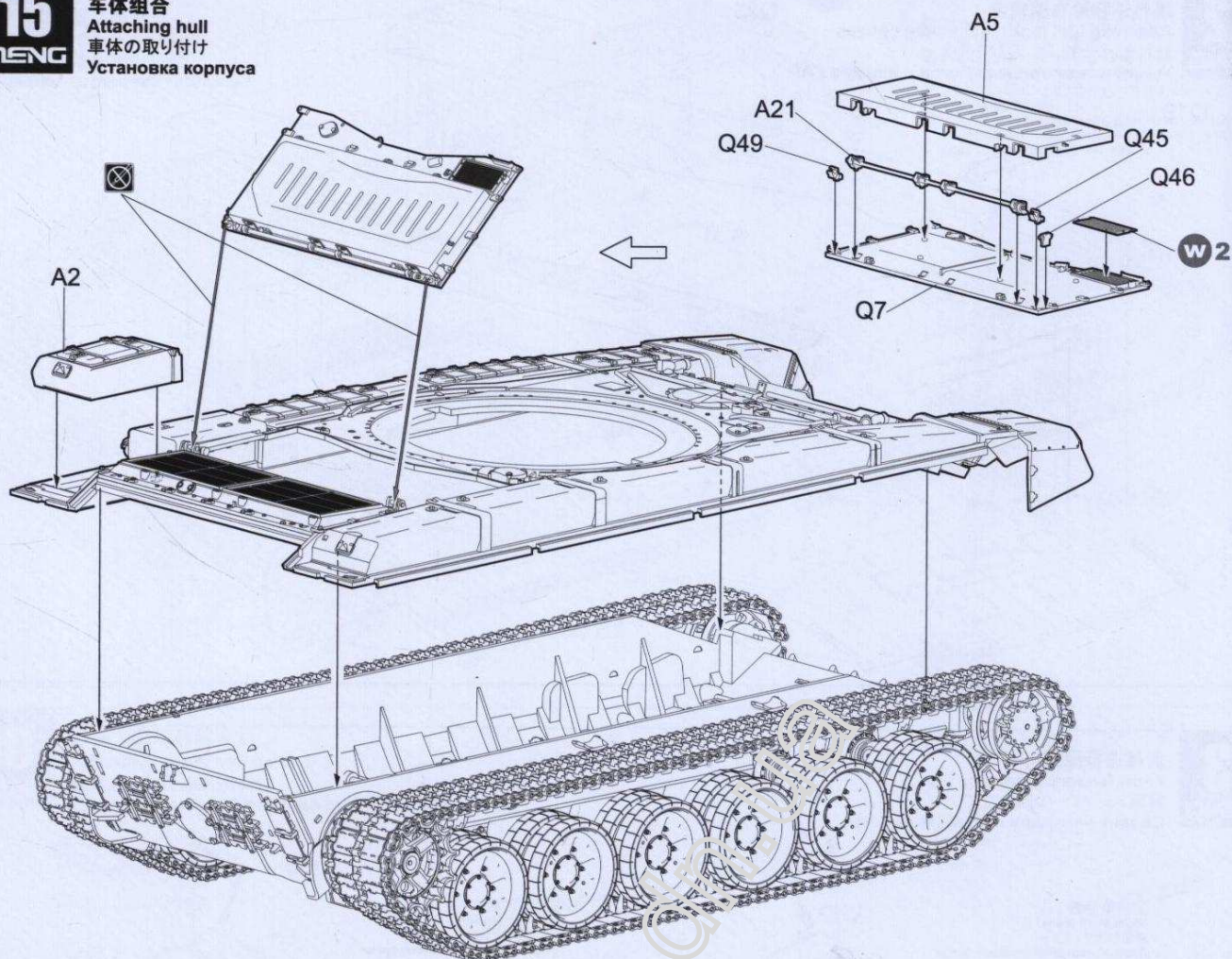
14
MENG

前挡泥板组合
Attaching front fenders
前面フェンダーの取り付け
Установка передних грязевых щитков

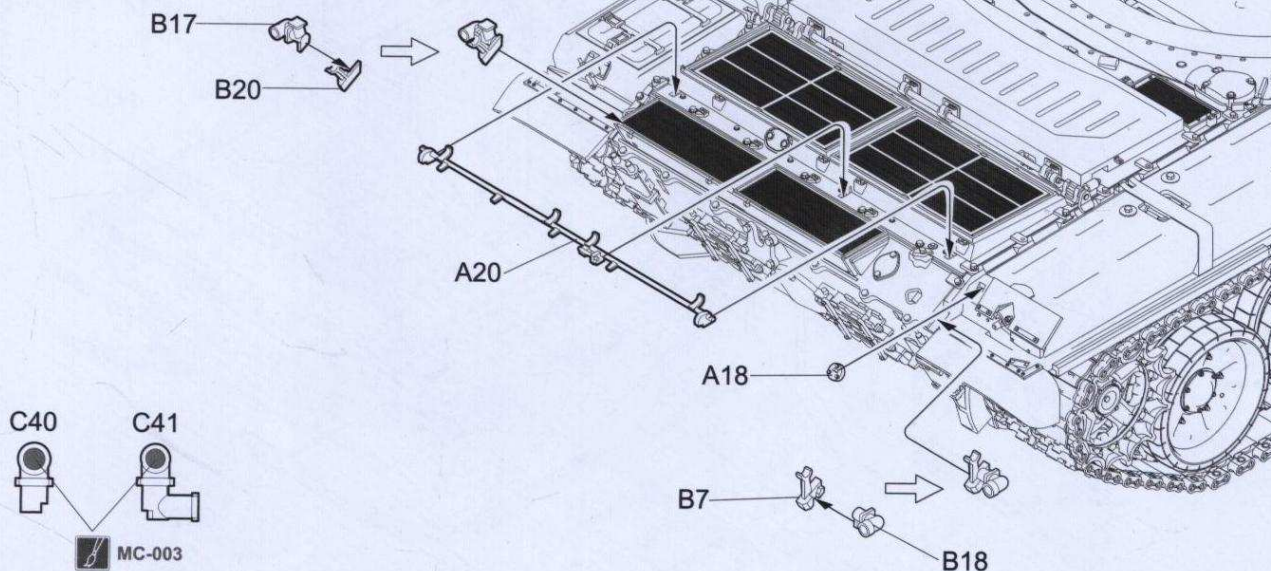


此图标所指示的零件选择制作。
Optional part.
指示の部品は選んで製作します。
Вариант сборки.

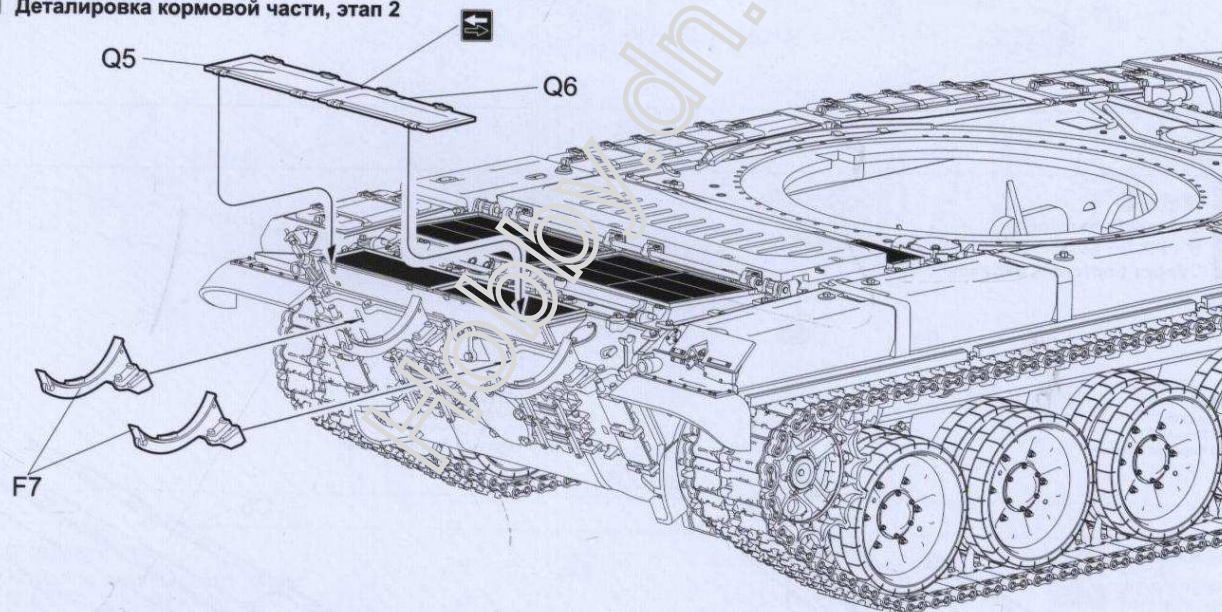




车体后部部件组合1
Attaching rear hull parts 1
車体後部部品の取り付け1
Деталировка кормовой части, этап 1

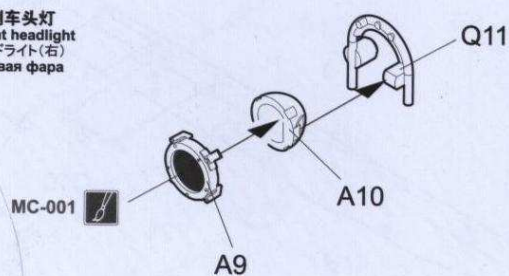


车体后部部件组合2
Attaching rear hull parts 2
車体後部部品の取り付け2
Деталировка кормовой части, этап 2

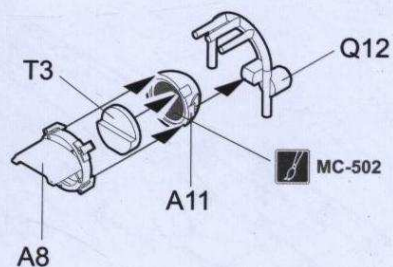


车头灯组装
Headlight assembly
ヘッドライトの組み立て
Сборка фар

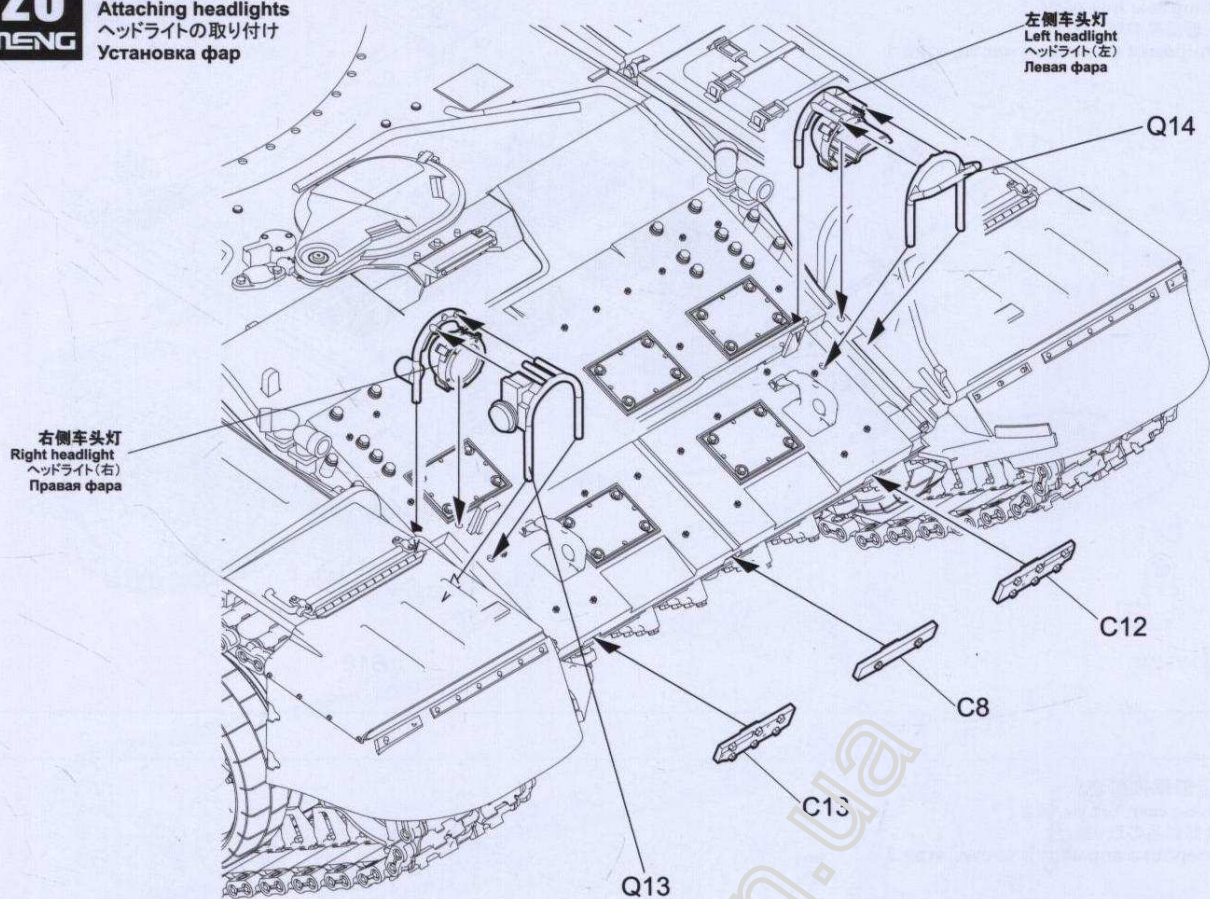
右侧车头灯
Right headlight
ヘッドライト(右)
Правая фара



左侧车头灯
Left headlight
ヘッドライト(左)
Левая фара

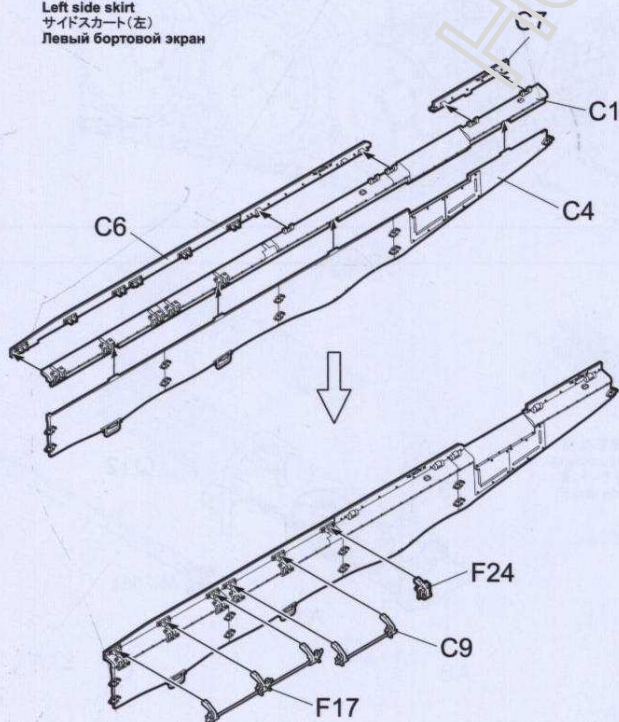


车头灯组合
Attaching headlights
ヘッドライトの取り付け
Установка фар

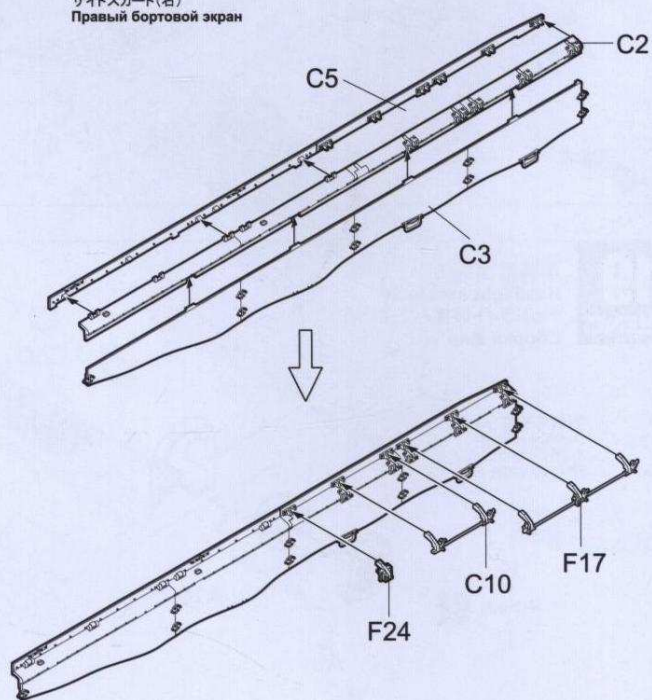


裙板组装
Side skirts assembly
サイドスカート組み立て
Сборка бортовых экранов

左侧裙板
Left side skirt
サイドスカート(左)
Левый бортовой экран

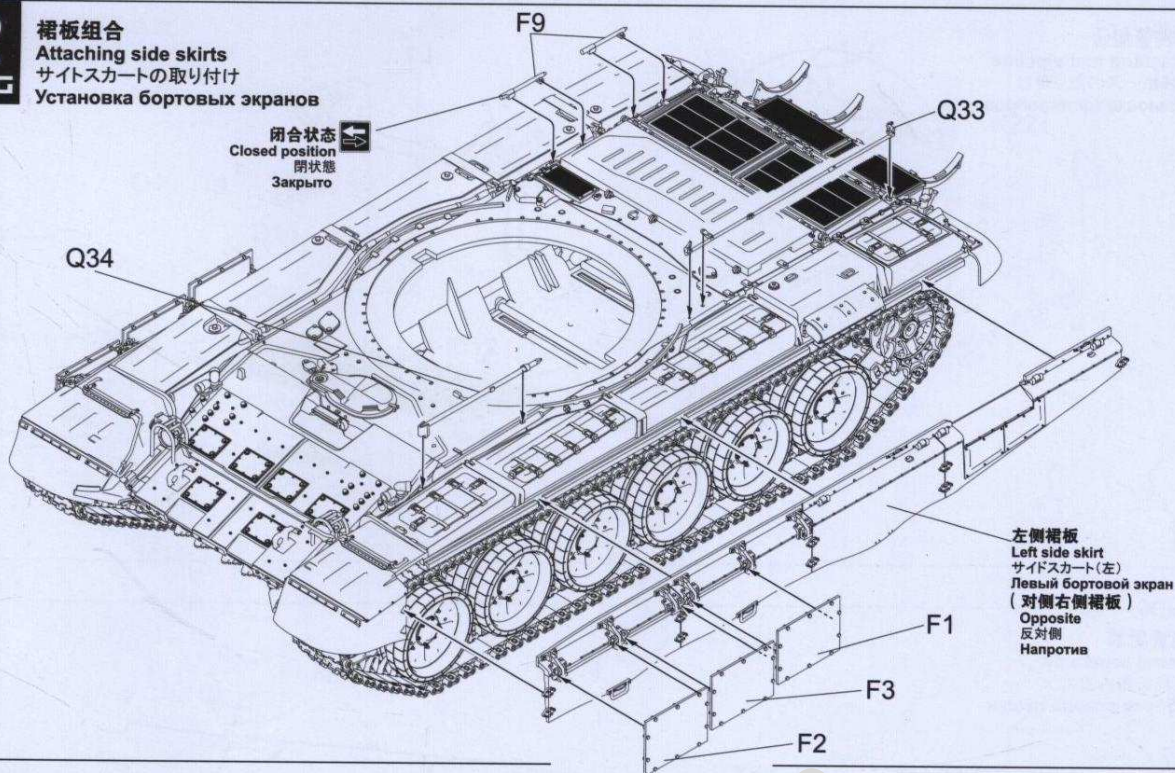


右侧裙板
Right side skirt
サイドスカート(右)
Правый бортовой экран



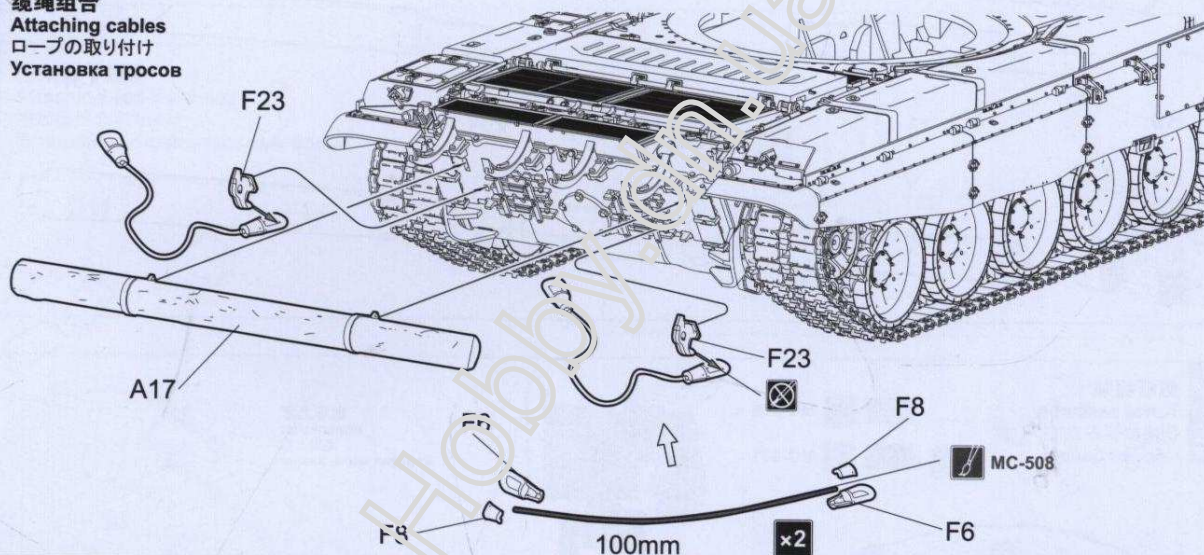
22

裙板组合 Attaching side skirts サイドスカート取り付け Установка бортовых экранов



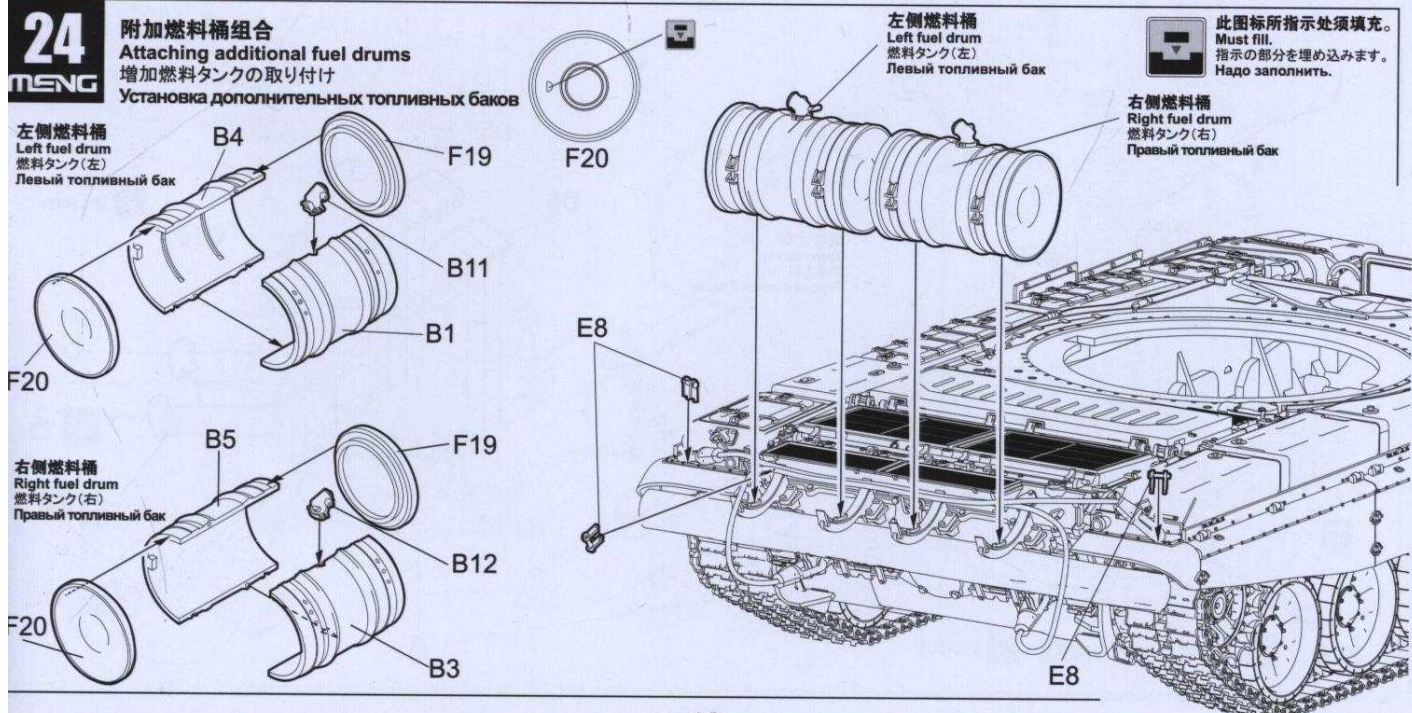
23

缆绳组合 Attaching cables ロープの取り付け Установка тросов



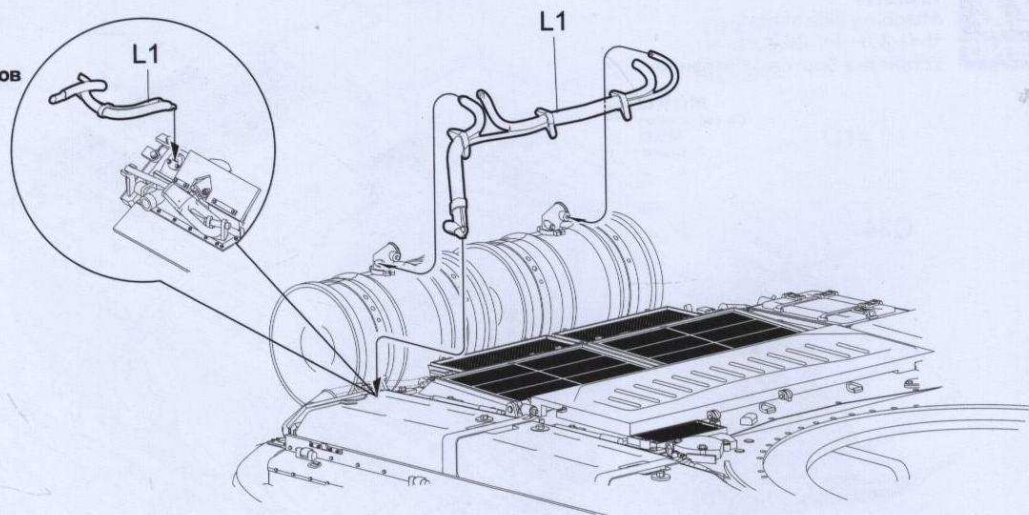
24

附加燃料桶组合 Attaching additional fuel drums 增加燃料タンクの取り付け Установка дополнительных топливных баков



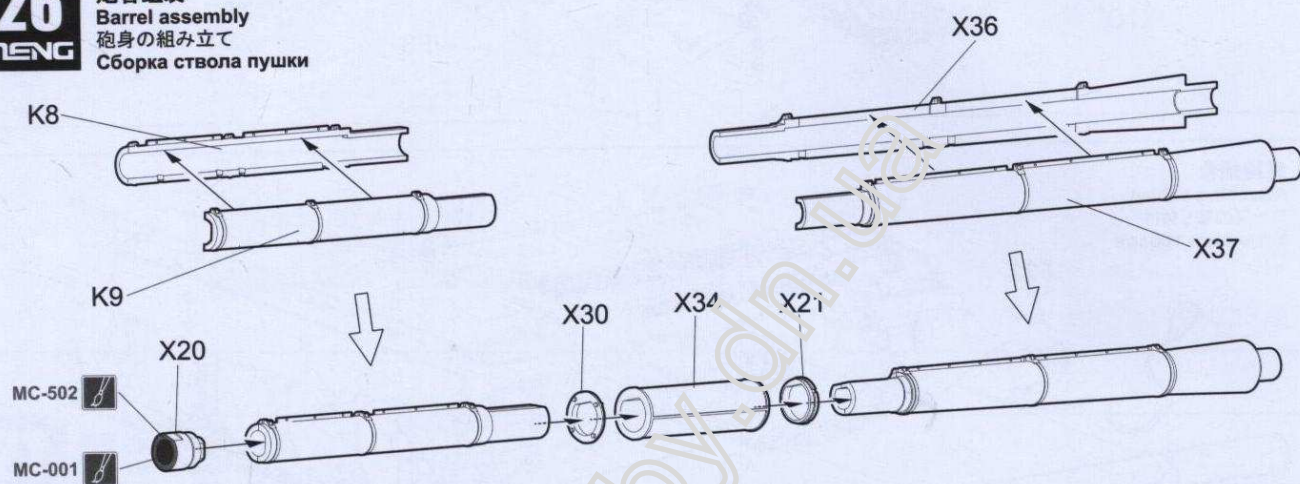
25
MENG

燃料管組合
Attaching fuel pipeline
燃料ホースの取り付け
Установка топливopроводов



26
MENG

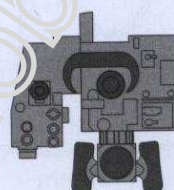
炮管組裝
Barrel assembly
砲身の組み立て
Сборка ствола пушки



27
MENG

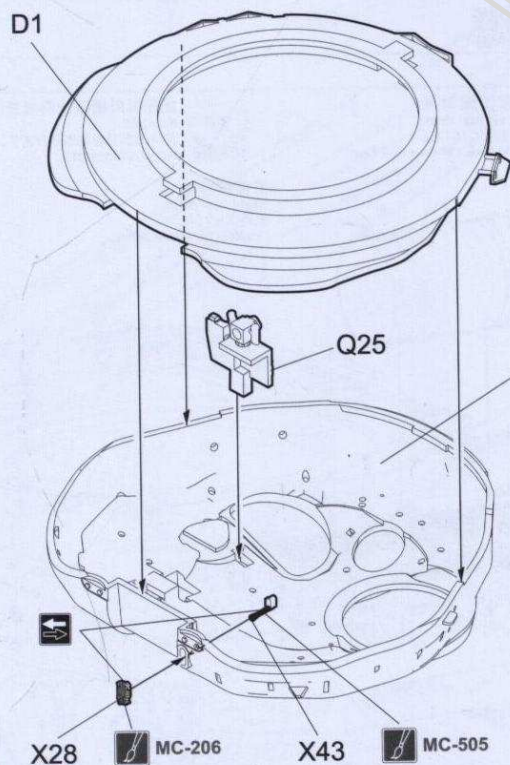
炮塔組裝
Turret assembly
砲塔の組み立て
Сборка башни

MC-016
MC-206



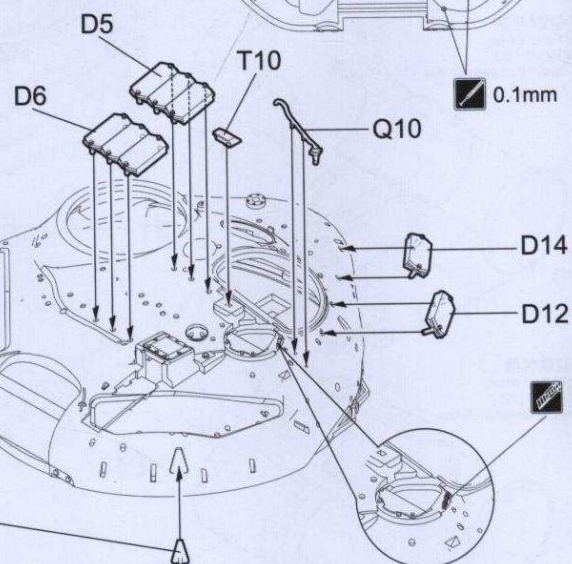
Q25

炮塔上部
Upper turret
砲塔上部
Верхняя часть башни

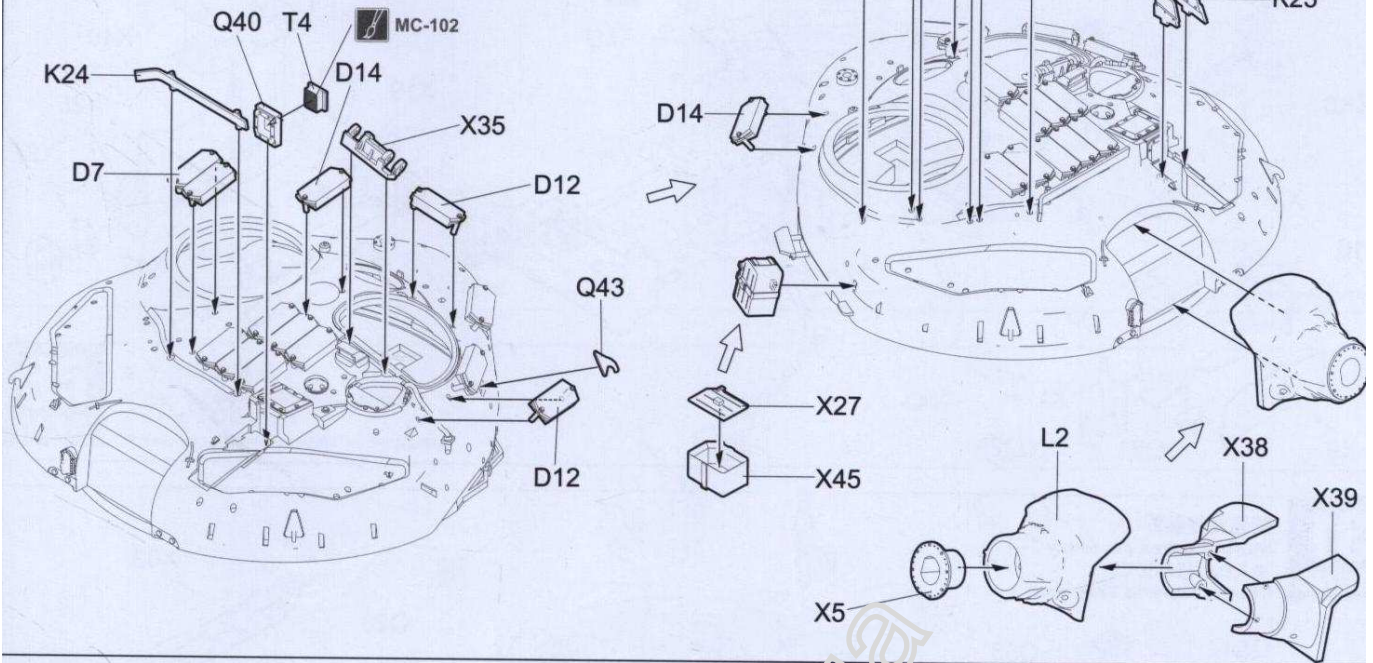


F10

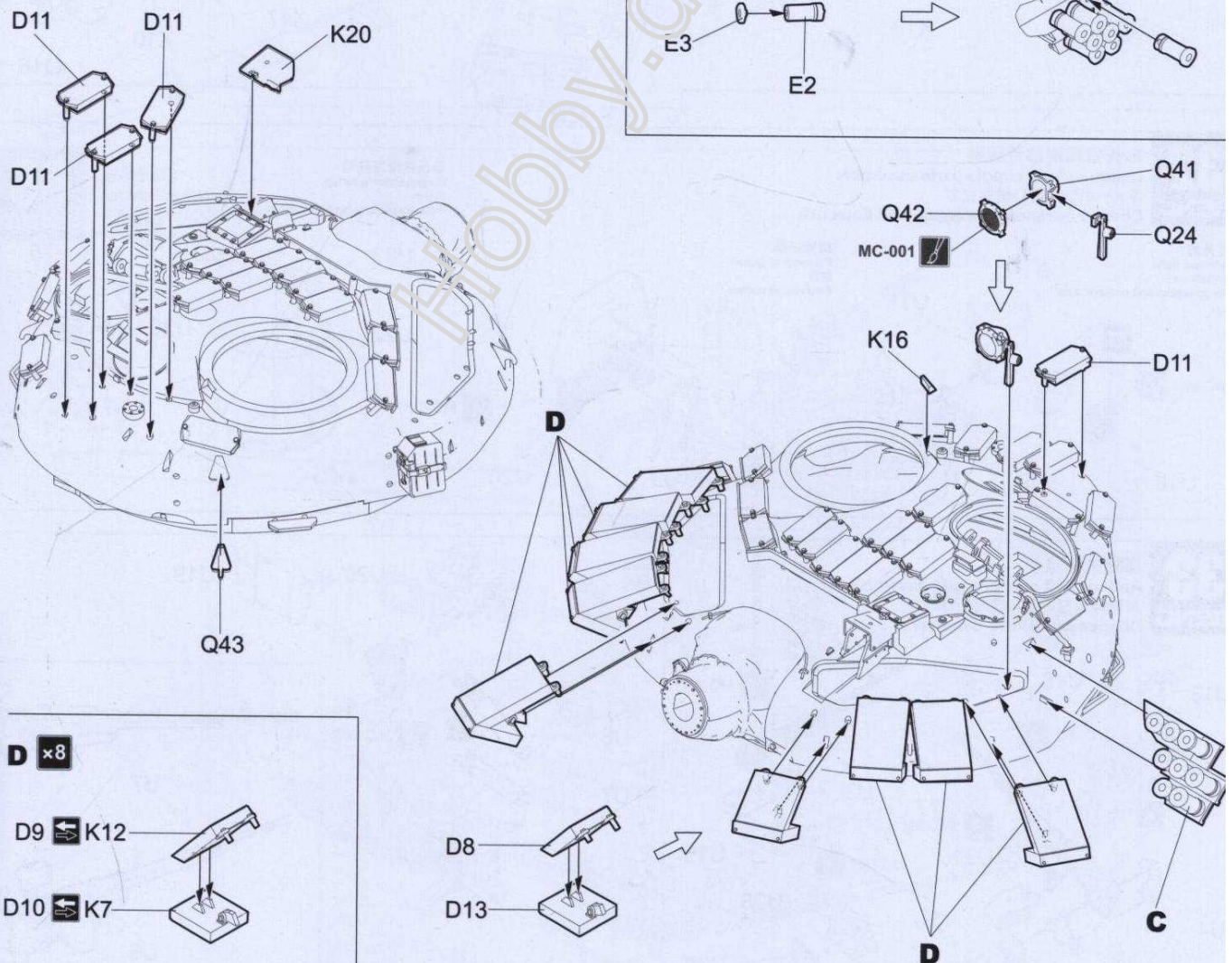
炮塔上部
Upper turret
砲塔上部
Верхняя часть башни



炮塔部件组合
Attaching turret parts
砲塔部品の取り付け
Установка оборудования башни

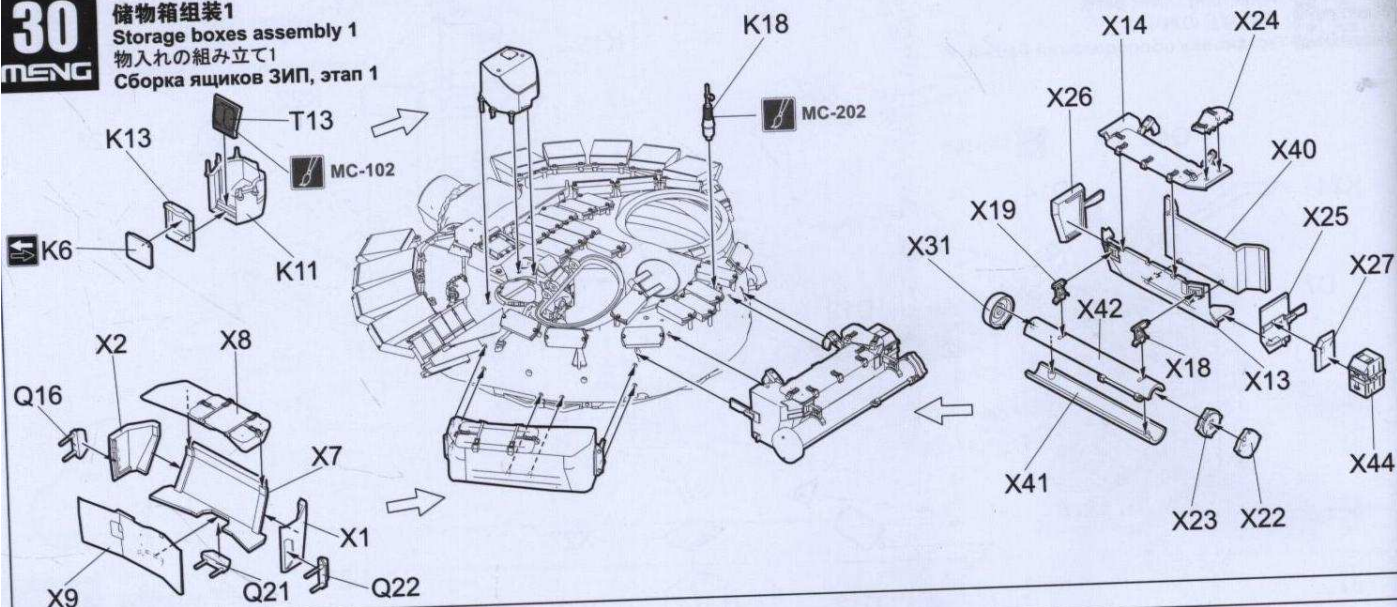


附加装甲组合
Attaching add-on armor
増加装甲の取り付け
Установка дополнительных брони



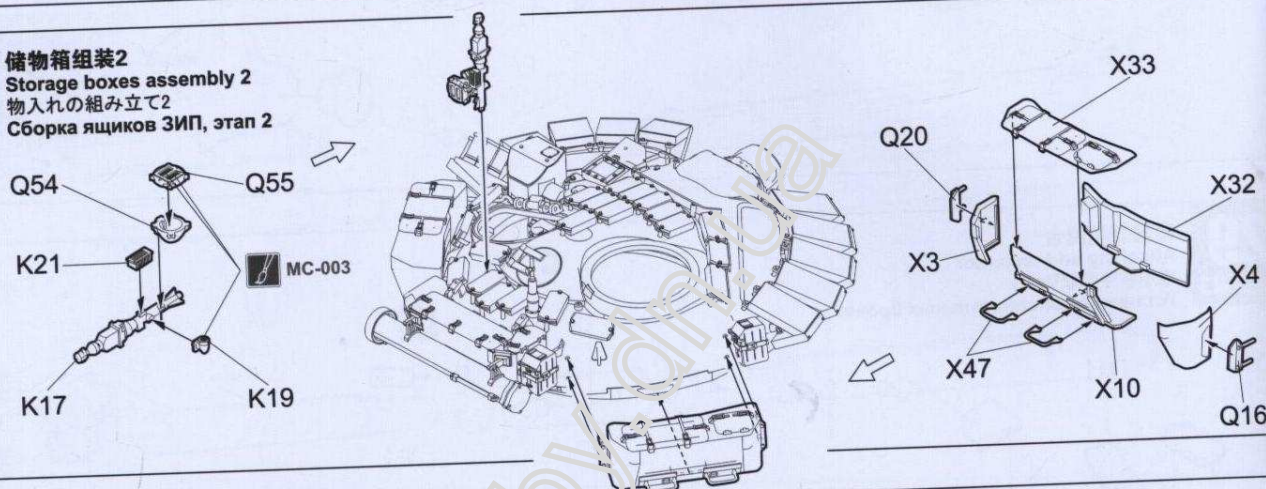
30

储物箱组装1 Storage boxes assembly 1 物入れの組み立て1 Сборка ящиков ЗИП, этап 1



31

储物箱组装2 Storage boxes assembly 2 物入れの組み立て2 Сборка ящиков ЗИП, этап 2



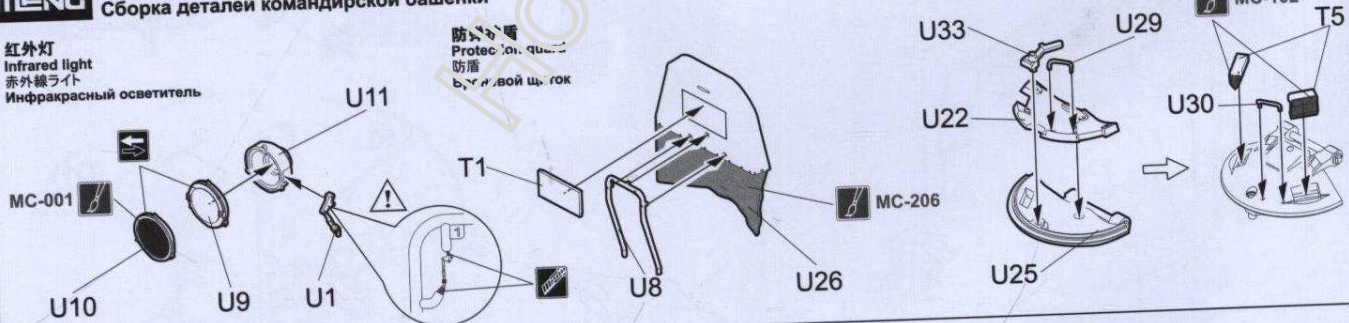
32

车长指挥塔部件组装 Commander's cupola parts assembly キューボラ部品の組み立て Сборка деталей командирской башенки

红外灯
Infrared light
赤外線ライト
Инфракрасный осветитель

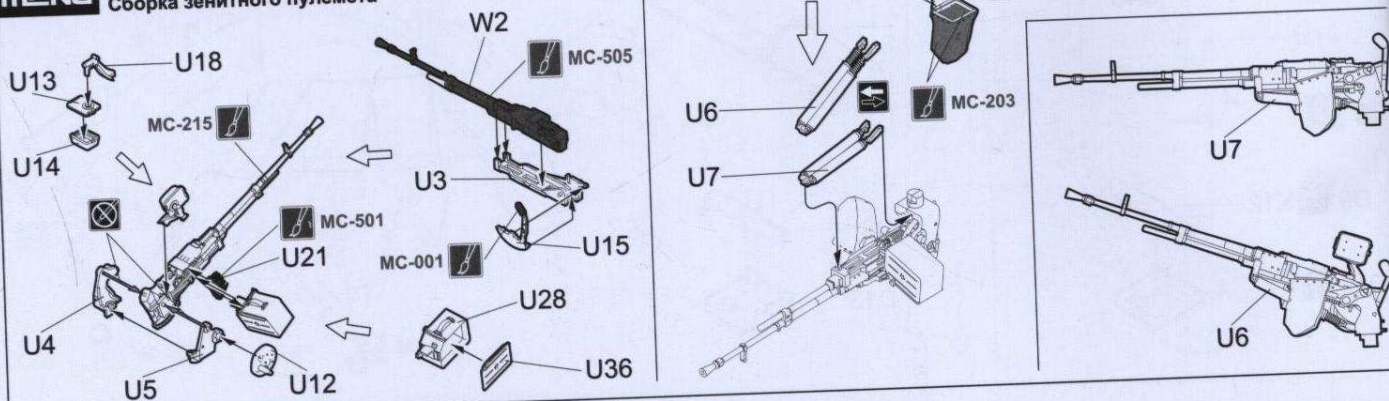
防红外线
Protection from infrared
防盾
Бронирование от инфракрасного излучения

车长指挥塔舱门
Commander's hatch
ハッチ
Люк командирской башенки



33

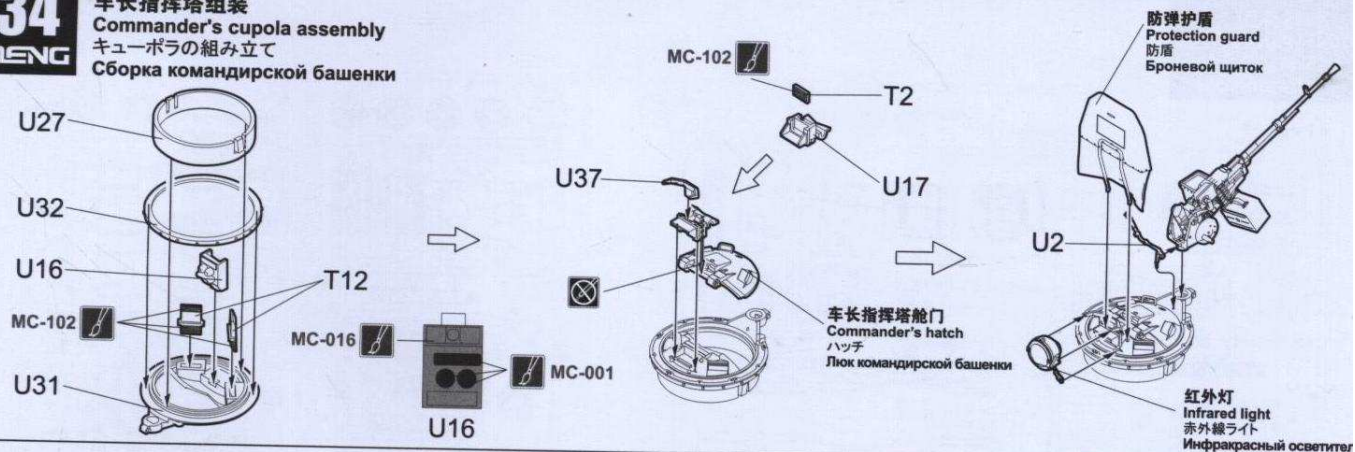
高射机枪组装 Anti-aircraft machine gun assembly 高射機関銃の組み立て Сборка зенитного пулемета



34

MENG

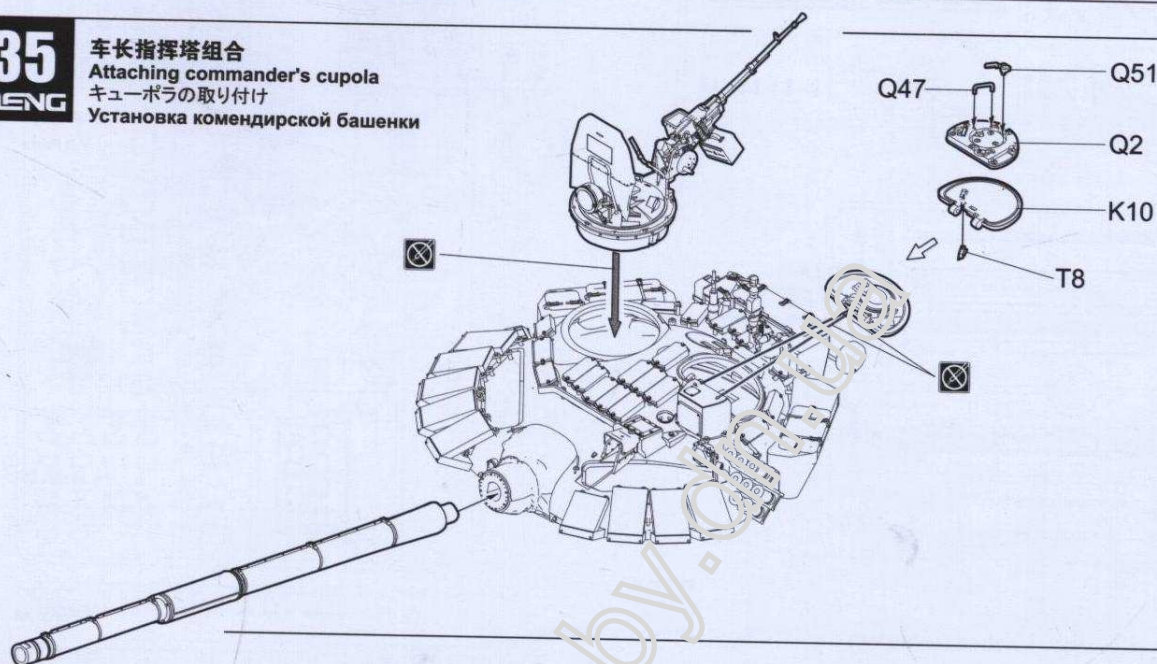
车长指挥塔组装 Commander's cupola assembly キューボラの組み立て Сборка командирской башенки



35

MENG

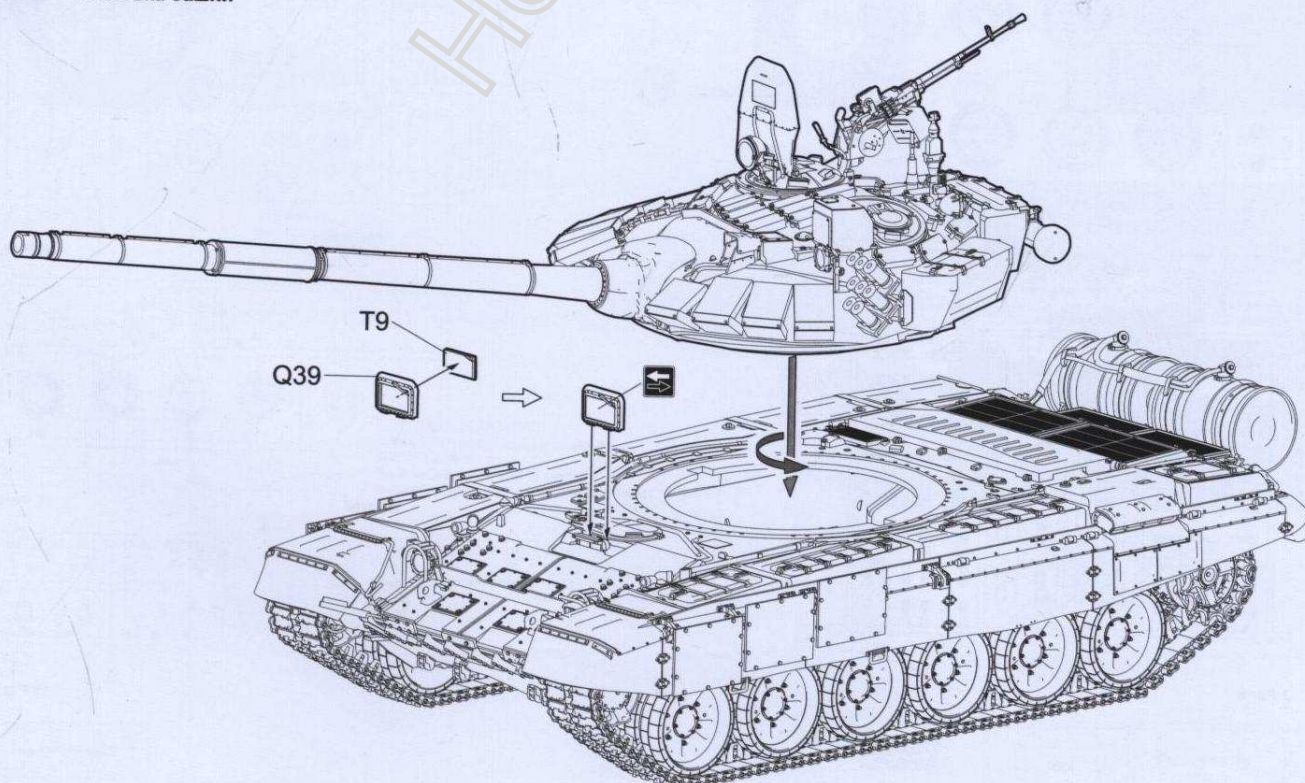
车长指挥塔组合 Attaching commander's cupola キューボラの取り付け Установка комендирской башенки



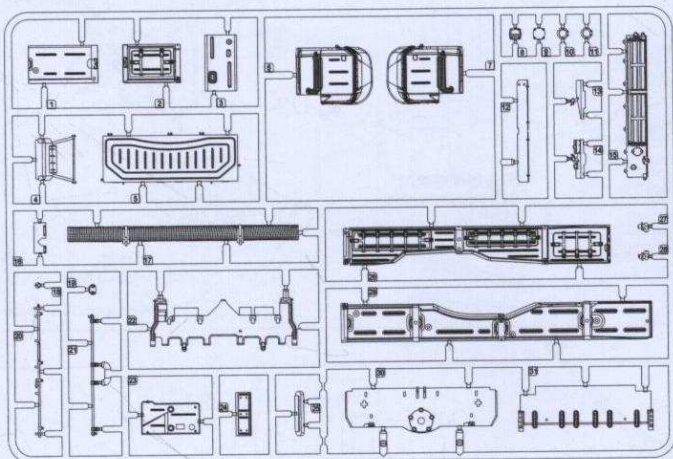
36

MENG

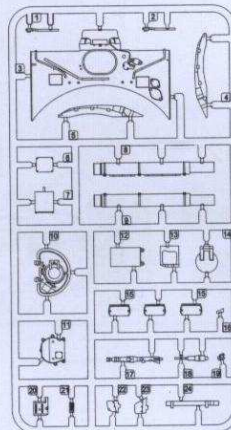
炮塔组合 Attaching turret 砲塔の取り付け Установка башни



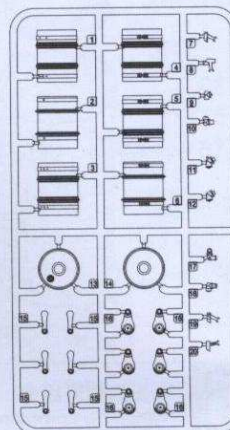
A Parts



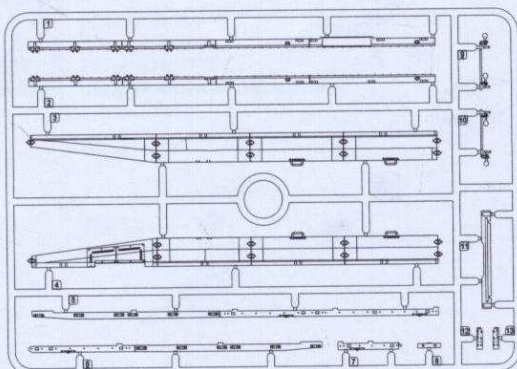
K Parts



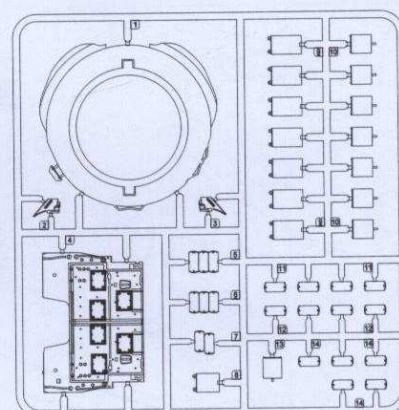
B Parts



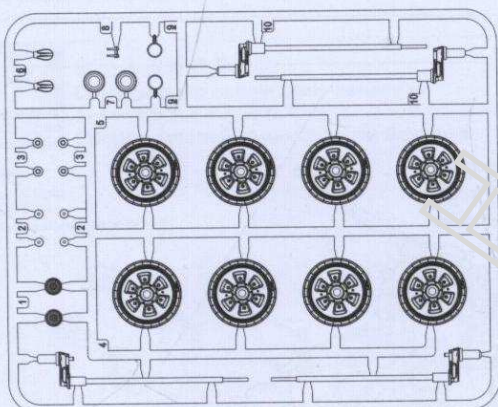
C Parts



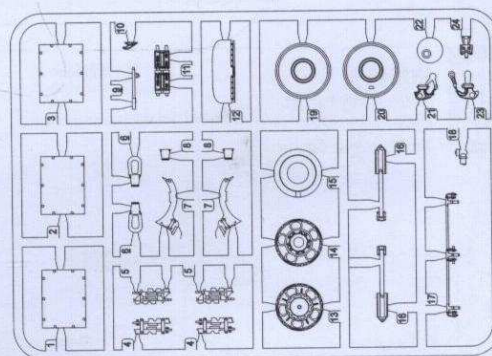
D Parts



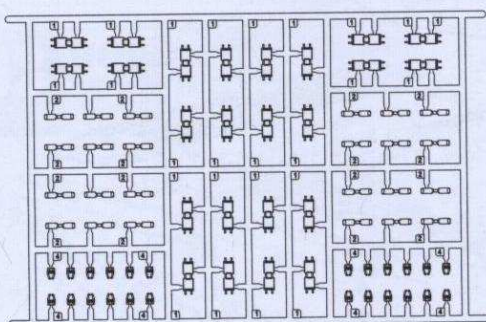
E Parts ×3



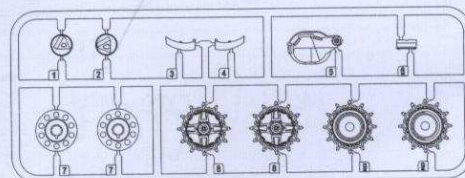
F Parts ×2



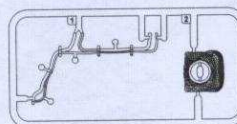
H Parts ×7



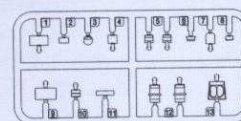
R Parts



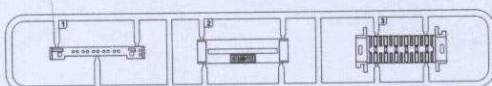
L Parts



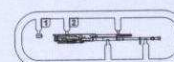
T Parts



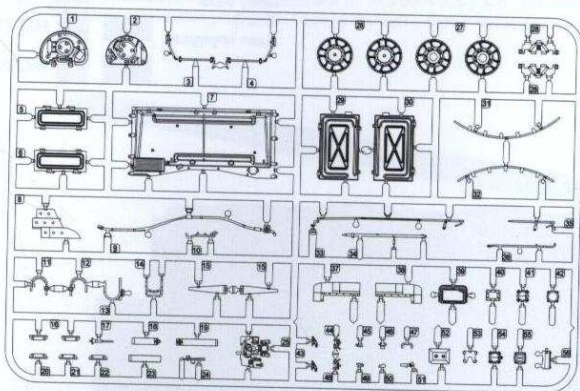
J Parts



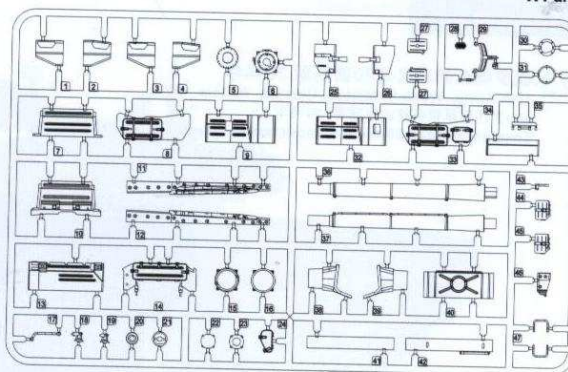
W Parts



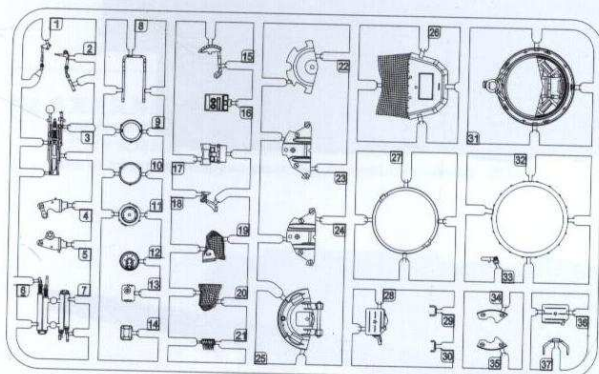
Q Parts



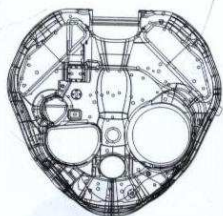
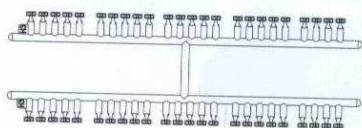
X Part



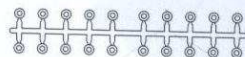
U Parts



H3 Parts x7



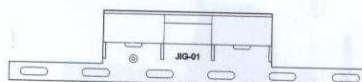
炮塔上部
Upper turret
砲塔上部
Верхняя часть башни



胶套
Poly cap
ポリキャップ
Эластичная втулка

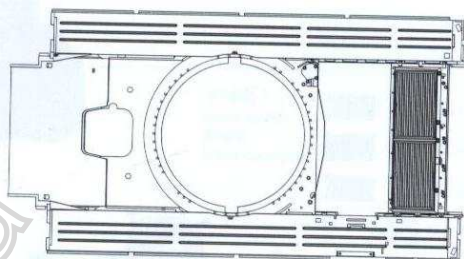


纜繩
Cable
ロープ糸
Трос

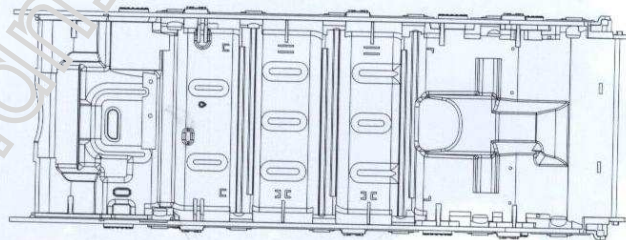


定位補助工具JIG-01
Suspension positioning tool JIG-01
補助測位装置JIG-01
Приспособление JIG-01 для
выравнивания положения балансиров

车体上部
Upper hull
車体上部
Верхняя часть корпуса



车体下部
Lower hull
車体下部
Нижняя часть корпуса



C Parts



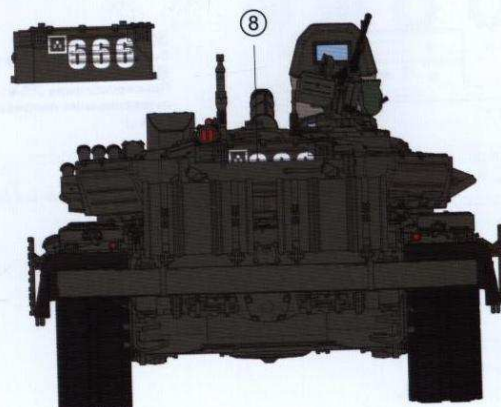
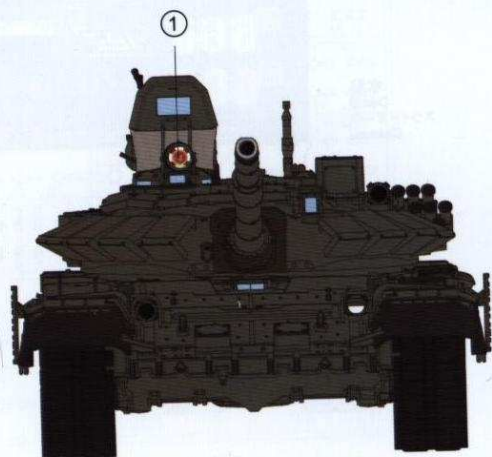
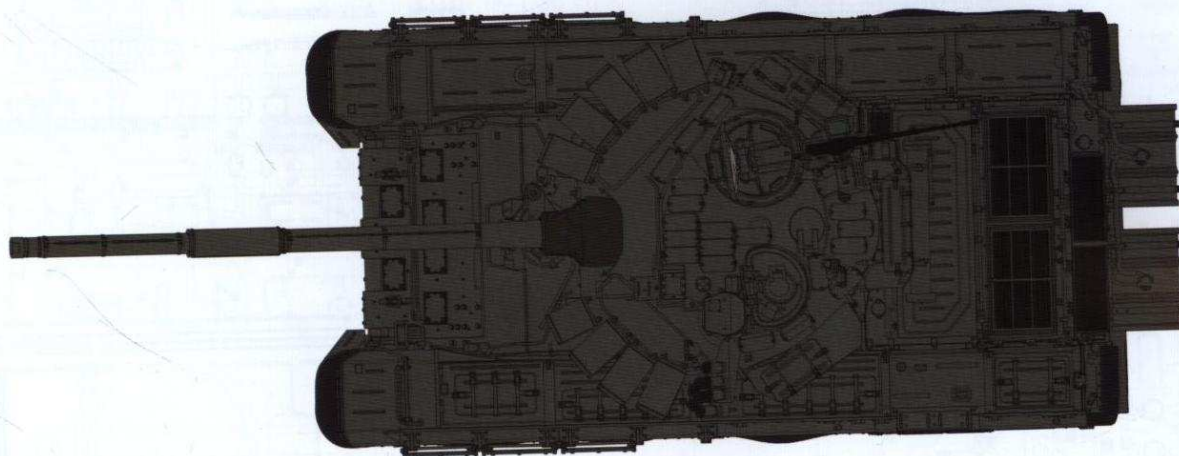
W Parts



水貼
Decal
スライドマーク
Декаль



A 俄罗斯西部军区第20集团军 2014年
20th Army, Western Military District, Russia, 2014
ロシア西部軍管区第20集團軍 2014年
Танк из состава 20-ой общевойсковой армии Западного военного округа ВС РФ, 2014 г.



B 纪念反法西斯战争胜利70周年阅兵式 圣彼得堡 2015年5月9日
 Victory Day Parade, marking the 70th Anniversary of the Victory of the World Anti-Fascism War, St. Petersburg, May 9th, 2015
 世界反ファシズム戦争勝利70周年記念観兵式 サンクトペテルブルク 2015年5月9日
 Танк, принимавший участие в Параде Победы, Санкт-Петербург, 9 мая 2015 г.

车体色
 Body color
 車体色
 Цвет корпуса

MC-217



(対側 7) 2
 Opposite
 反対側
 Напротив

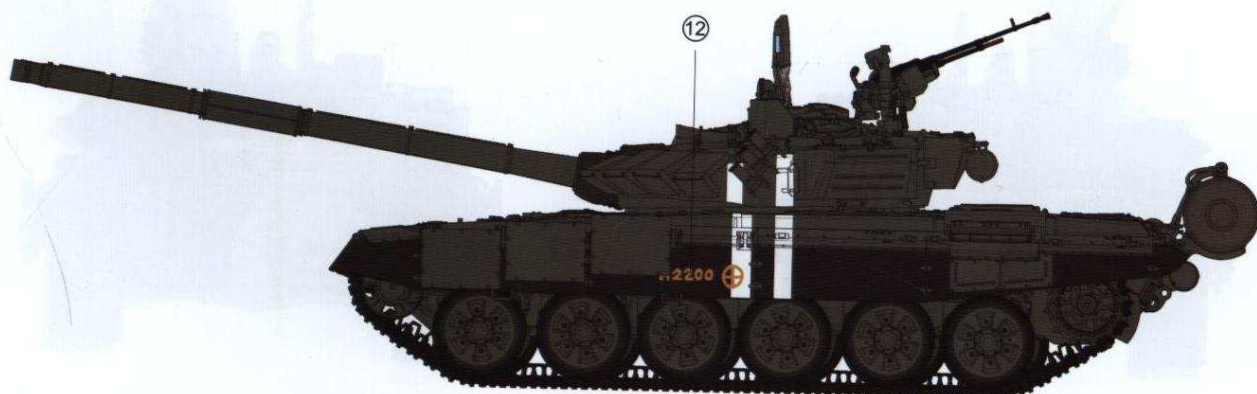
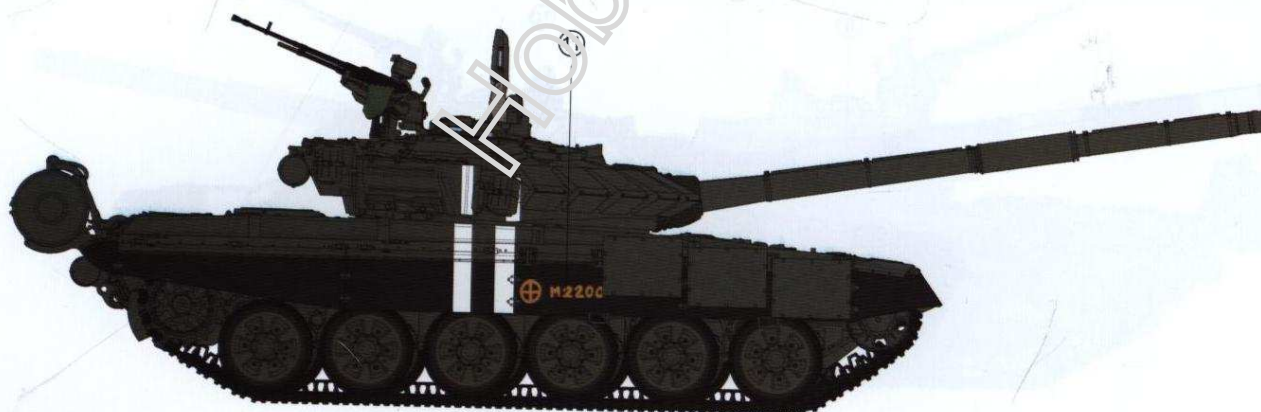
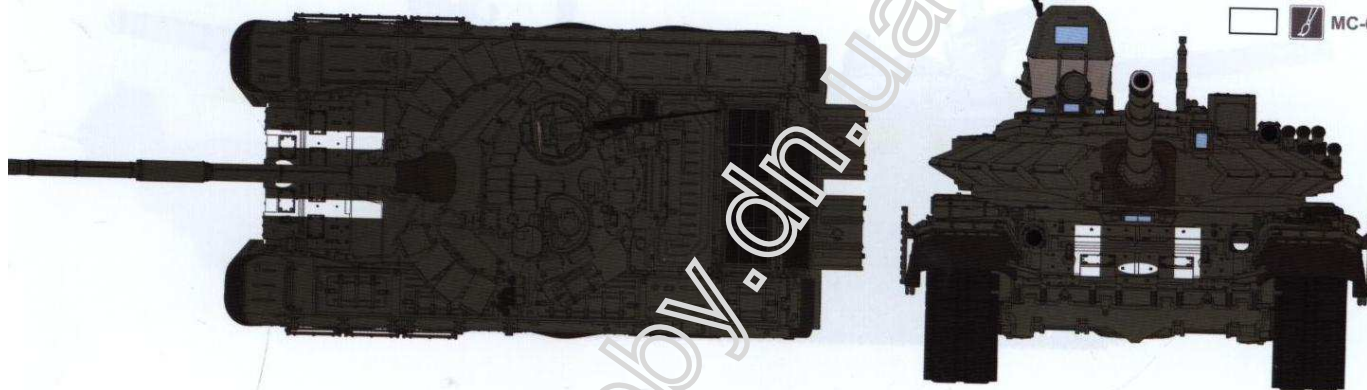
3 (対側 6)
 Opposite
 反対側
 Напротив

4 (対側 5)
 Opposite
 反対側
 Напротив

C 乌克兰民兵武装 伊洛瓦伊斯克市 2014年
 Ukrainian militia, Ilovaisk, 2014
 ウクライナ民間武装 イロワイスク 2014年
 Танк из состава Вооруженных сил Украины, Иловайск, 2014 г.

车体色
 Body color
 車体色
 Цвет корпуса

MC-217
 MC-202
 MC-238
 MC-002

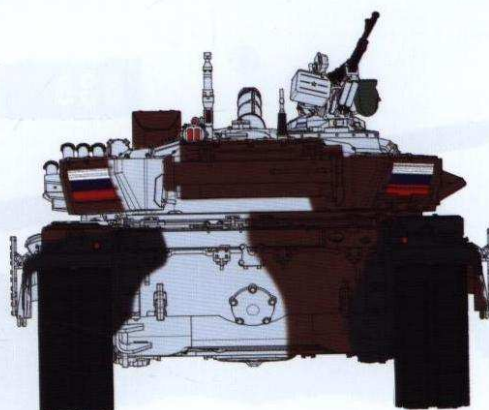
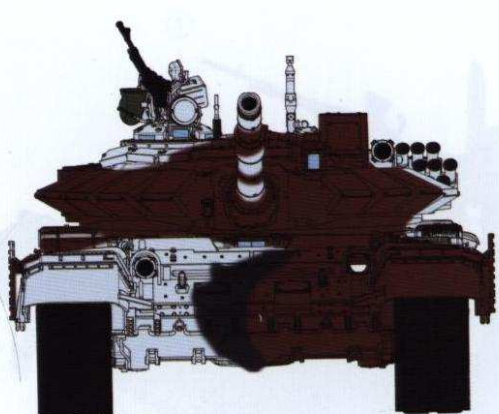
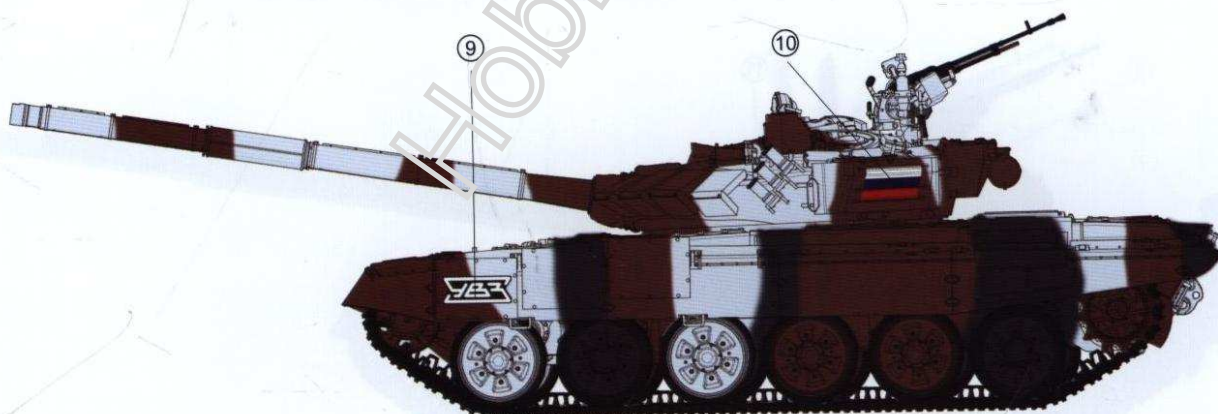
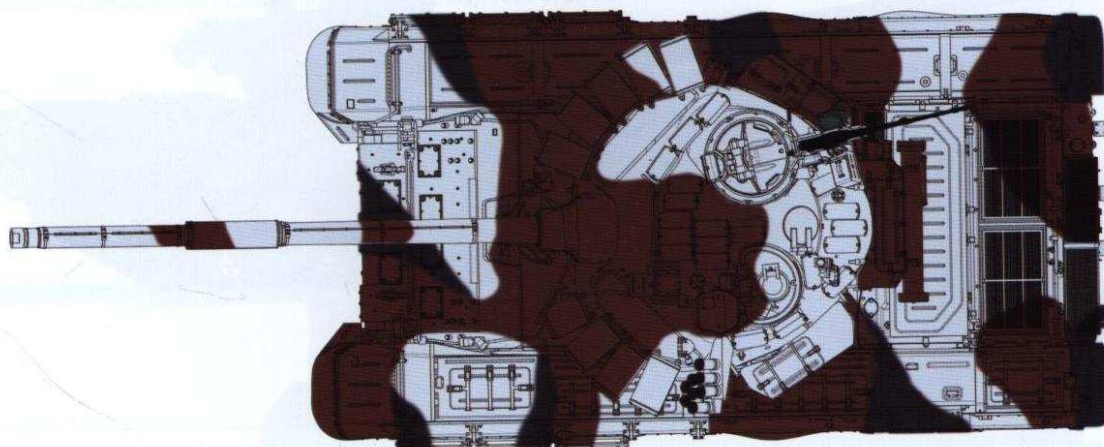


12

D 国际坦克现代两项大赛 俄罗斯队 2015
 Russian Team, International Tank Biathlon Championship, 2015
 国際戦車両項目競技大会 ロシア代表チーム 2015年
 Танк из состава российской группы, принимавший участие в танковом биатлоне, 2015 г.

车体色
 Body color
 車体色
 Цвет корпуса

MC-237	MC-016
MC-018	



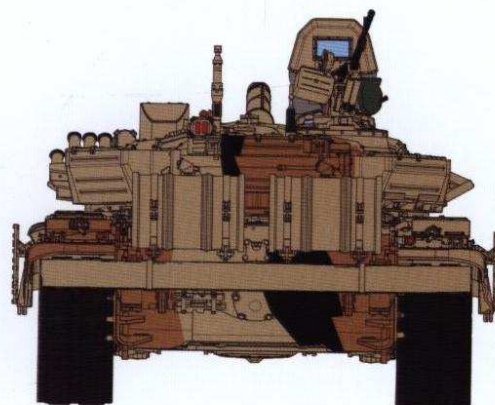
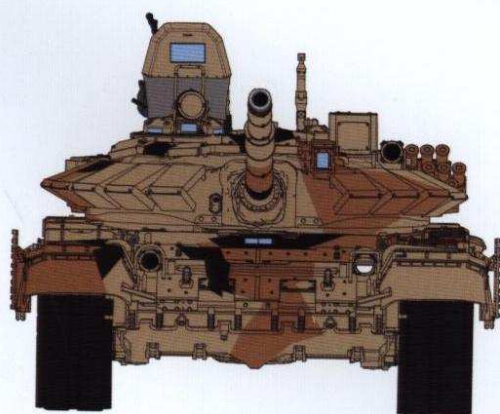
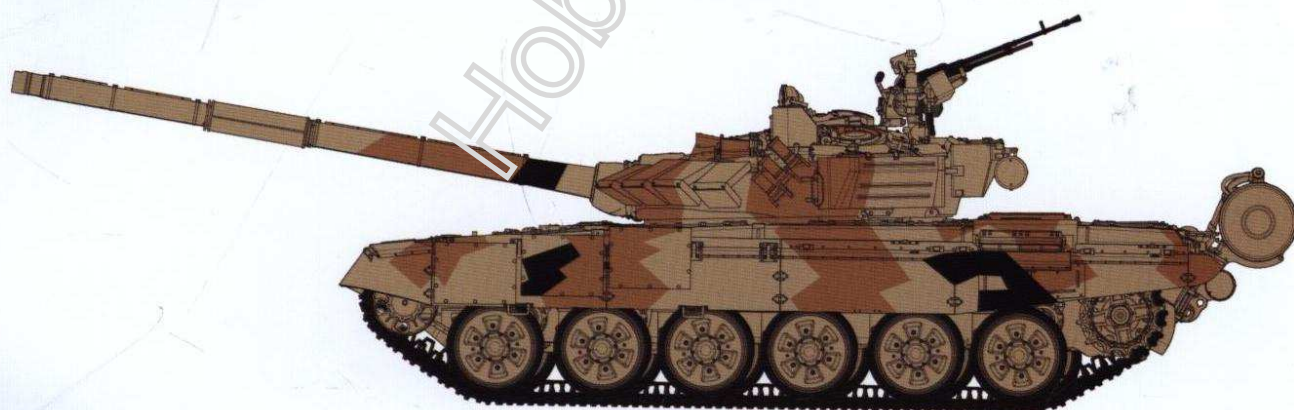
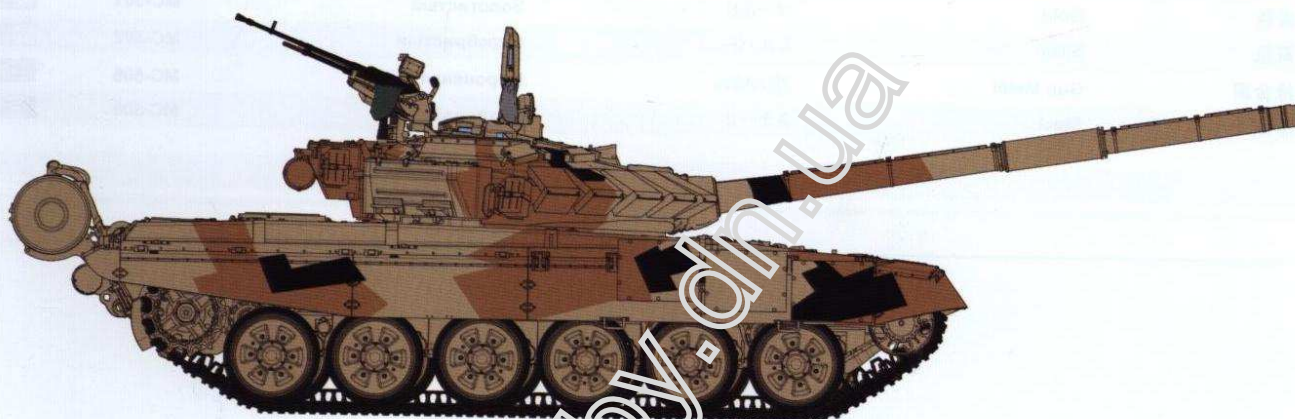
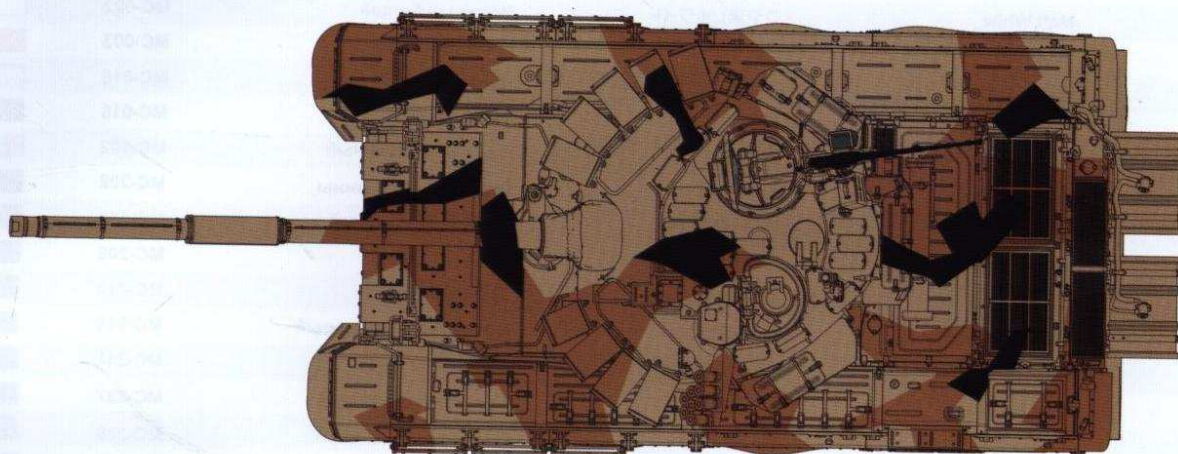
E 俄罗斯下塔吉尔国际武器装备展 2015

Russian Arms Expo, Nizhny Tagil, 2015





















ロシアニジニ・タギル国際武器展示会 2015年

Танк, принимавший участие в международной выставке вооружений, военной техники и боеприпасов, Нижний Тагил, 2015 г.

车体色	MC-254
Body color	MC-254
車体色	MC-253
Цвет корпуса	MC-210



颜色对照表
Color reference
カラー対照表
Таблица цветов

亚光黑	Matt Black	つや消しブラック	Матовый черный	MC-001	
亚光白	Matt White	つや消しホワイト	Матовый белый	MC-002	
亚光红	Matt Red	つや消しレッド	Матовый красный	MC-003	
浅灰	Light Grey	ライトグレイ	Светло-серый	MC-016	
深灰	Dark Grey	ダークグレイ	Темно-серый	MC-018	
透明蓝	Transparent Blue	透明ブルー	Синий, прозрачный	MC-102	
橡胶黑	Rubber Black	ラバーブラック	Цвет черной резины	MC-202	
橄榄绿	Olive Green	オリーブグリーン	Зелено-оливковый	MC-203	
卡其	Khaki	カーキ	Хаки	MC-206	
黑灰	Black Grey	ブラックグレイ	Темно-серый	MC-210	
木棕	Wood Brown	ウッドブラウン	Древесно-коричневый	MC-215	
俄国绿1	Russian Green 1	ロシアングリーン1	Зеленый 1	MC-217	
红棕	Red Brown	レッドブラウン	Красно-коричневый	MC-237	
棕绿	Brown Green	ブラウングリーン	Зелено-коричневый	MC-238	
浅砂	Light Sand	ライトサンド	Светло-песочный	MC-253	
深砂	Dark Sand	ダークサンド	Темно-песочный	MC-254	
金色	Gold	ゴールド	Золотистый	MC-501	
银色	Silver	シルバー	Серебристый	MC-502	
枪金属	Gun Metal	ガンメタル	Вороненая сталь	MC-505	
黑铁	Steel	スチール	Стальной	MC-508	

TEG

